



Bryssel den 19 december 2018  
(OR. en)

15726/18

---

**Interinstitutionellt ärende:  
2018/0152(COD)**

---

**VISA 340  
FRONT 464  
MIGR 229  
DAPIX 395  
SIRIS 190  
COMIX 727  
CODEC 2398**

## LÄGESRAPPORT

---

från: Rådets generalsekretariat

till: Delegationerna

---

Föreg. dok. nr: 15505/18

---

Ärende: Förslag till EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING om ändring av förordning (EG) nr 767/2008, förordning (EG) nr 810/2009, förordning (EU) 2017/2226, förordning (EU) 2016/399, förordning XX/2018 [förordning om interoperabilitet] och beslut 2004/512/EG och om upphävande av rådets beslut 2008/633/RIF  
– Mandat för förhandlingar med Europaparlamentet

---

Vid mötet den 19 december 2018 nådde Coreper en överenskommelse om mandatet för förhandlingarna med Europaparlamentet, som återges i bilagan.

Ändringarna av kommissionens förslag är markerade med *fetstil/kursiv* för tillägg och [...] för strykningar.

2018/0152 (COD)

Förslag till

**EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING**

**om ändring av förordning (EG) nr 767/2008, förordning (EG) nr 810/2009, förordning (EU) 2017/2226, förordning (EU) 2016/399, förordning XX/2018 [förordning om interoperabilitet] och beslut 2004/512/EG och om upphävande av rådets beslut 2008/633/RIF**

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt [...] artiklarna 77.2 a, b, d och e, [...] [...] **79.2 a och** 87.2 a [...],

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

efter översändande av utkastet till lagstiftningsakt till de nationella parlamenten,

med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande<sup>1</sup>,

med beaktande av Regionkommitténs yttrande<sup>2</sup>,

i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet, och

av följande skäl:

---

<sup>1</sup> EUT C , , s. .

<sup>2</sup> EUT C , , s. .

- (1) Informationssystemet för viseringar (VIS) inrättades genom rådets beslut 2004/512/EG<sup>3</sup> för att tjäna som en teknisk lösning för utbyte av viseringsuppgifter mellan medlemsstaterna. Genom Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 767/2008<sup>4</sup> fastställdes syftet för VIS, dess funktioner och ansvarsområden samt villkor och förfaranden för utbyte av uppgifter om viseringar för kortare vistelse mellan medlemsstaterna för att underlätta prövningen av ansökningar om viseringar för kortare vistelse och tillhörande beslut. I Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 810/2009<sup>5</sup> anges reglerna för registrering av biometriska kännetecken i VIS. I rådets beslut 2008/633/RIF<sup>6</sup> fastställdes villkoren för att ge medlemsstaternas utsedda myndigheter och Europol åtkomst till informationssystemet för viseringar (VIS) för sökningar i syfte att förhindra, upptäcka och utreda terroristbrott och andra grova brott.
- (2) VIS övergripande syften är att förbättra genomförandet av den gemensamma viseringspolitiken, det konsulära samarbetet och samråd mellan centrala viseringsmyndigheter genom att underlätta utbytet av uppgifter mellan medlemsstaterna om viseringsansökningar och de beslut som fattas om dessa, i syfte att underlätta viseringsansökningsförfarandet, förebygga ”viseringsshopping”, underlätta kampen mot identitetsbedrägerier, underlätta kontrollerna vid gränsövergångar vid de yttre gränserna och inom medlemsstaternas territorium, bistå vid identifiering av personer som inte, eller inte längre, uppfyller villkoren för inresa till, vistelse inom eller bosättning på medlemsstaternas territorium, underlätta tillämpningen av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 604/2013<sup>7</sup> och bidra till att förebygga hot mot någon av medlemsstaternas inre säkerhet.
- (3) I kommissionens meddelande av den 6 april 2016 *Starkare och smartare informationssystem för gränser och säkerhet*<sup>8</sup> beskrevs EU:s behov av att stärka och förbättra sina it-system, sin dataarkitektur och sitt informationsutbyte när det gäller gränsförvaltning, brottsbekämpning och terrorismbekämpning, och behovet av att förbättra interoperabiliteten mellan it-systemen betonades. I meddelandet konstaterades också ett behov av att ta itu med informationsbrister, bland annat vad gäller tredjelandsmedborgare som har en visering för längre vistelse.

---

<sup>3</sup> Rådets beslut 2004/512/EG av den 8 juni 2004 om inrättande av Informationssystemet för viseringar (VIS) (EUT L 213, 15.6.2004, s. 5).

<sup>4</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 767/2008 av den 9 juli 2008 om informationssystemet för viseringar (VIS) och utbytet mellan medlemsstaterna av uppgifter om viseringar för kortare vistelse (VIS-förordningen) (EUT L 218, 13.8.2008, s. 60).

<sup>5</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 810/2009 av den 13 juli 2009 om införande av en gemenskapskodex om viseringar (viseringskodex) (EUT L 243, 15.9.2009, s. 1).

<sup>6</sup> Rådets beslut 2008/633/RIF av den 23 juni 2008 om åtkomst till informationssystemet för viseringar (VIS) för sökningar för medlemsstaternas utsedda myndigheter och för Europol i syfte att förhindra, upptäcka och utreda terroristbrott och andra grova brott (EUT L 218, 13.8.2008, s. 129).

<sup>7</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 604/2013 av den 26 juni 2013 om kriterier och mekanismer för att avgöra vilken medlemsstat som är ansvarig för att pröva en ansökan om internationellt skydd som en tredjelandsmedborgare eller en statslös person har lämnat in i någon medlemsstat (EUT L 180, 29.6.2013, s. 31).

<sup>8</sup> COM(2016) 205 final.

- (4) Rådet godkände en färdplan för förbättring av informationsutbytet och informationshanteringen<sup>9</sup> den 10 juni 2016. För att ta itu med den befintliga informationsbristen beträffande de handlingar som utfärdas till tredjelandsmedborgare uppmanade rådet kommissionen att utvärdera huruvida man bör inrätta en central databas för uppehållstillstånd och viseringar för längre vistelse som utfärdats av medlemsstaterna för att lagra information om dessa handlingar, inbegripet sista giltighetsdag och eventuellt återkallande. [...]
- (5) I rådets slutsatser av den 9 juni 2017 om vägen till ett förbättrat informationsutbyte och säkerställande av interoperabiliteten mellan EU:s informationssystem<sup>10</sup> konstaterade rådet att nya åtgärder kan behövas för att täcka de nuvarande informationsluckorna inom gränsförvaltning och brottsbekämpning när det gäller gränspassager för innehavare av viseringar för längre vistelse och uppehållstillstånd. Rådet uppmanade kommissionen att som en prioriterad fråga företa en genomförbarhetsstudie om inrättandet av en central EU-databas med information om viseringar för längre vistelse och uppehållstillstånd. På grundval av detta genomförde kommissionen två studier: i den första genomförbarhetsstudien<sup>11</sup> slogs det fast att det är tekniskt genomförbart att utveckla en databas och att den bästa tekniska lösningen skulle vara att återanvända strukturen för VIS, medan det i den andra studien<sup>12</sup> utfördes en analys av nödvändighets- och proportionalitetsprinciperna och slogs fast att det skulle vara nödvändigt och proportionellt att utvidga tillämpningsområdet för VIS till de ovannämnda handlingarna.
- (6) I kommissionens meddelande av den 27 september 2017 om de resultat som uppnåts genom den europeiska migrationsagendan<sup>13</sup> slogs det fast att EU:s gemensamma viseringspolitik är ett viktigt verktyg för att underlätta för turism och näringsliv och också för att förebygga säkerhetsrisker och risker för irreguljär migration till EU. I meddelandet konstaterades att den gemensamma viseringspolitiken måste anpassas ytterligare till de aktuella utmaningarna genom att beakta nya it-lösningar och jämka samman fördelarna med att viseringsfria resor underlättas med att migrationshanteringen och säkerhets- och gränsförvaltningen blir bättre. I meddelandet fastslogs att den rättsliga ramen för VIS skulle ses över i syfte att ytterligare förbättra handläggningen av viseringsansökningar, bland annat när det gäller de aspekter som rör uppgiftsskydd och brottsbekämpande myndigheters åtkomst, för att ytterligare utöka användningen av VIS avseende nya datakategorier och nya användningsområden för data och fullständigt utnyttja interoperabilitetsinstrumenten.

---

<sup>9</sup> Färdplan för förbättring av informationsutbytet och informationshanteringen, inbegripet interoperabilitetslösningar på området för rättsliga och inrikes frågor (9368/1/16 REV 1).

<sup>10</sup> Rådets slutsatser om vägen till ett förbättrat informationsutbyte och säkerställande av interoperabiliteten mellan EU:s informationssystem (10151/17).

<sup>11</sup> *Integrated Border Management (IBM) – Feasibility Study to include in a repository documents for Long-Stay visas, Residence and Local Border Traffic Permits* (Integrerad gränsförvaltning – genomförbarhetsstudie för att i en databas inkludera handlingar avseende viseringar för längre vistelse, uppehållstillstånd och tillstånd för lokal gränstrafik) (2017).

<sup>12</sup> *Legal analysis on the necessity and proportionality of extending the scope of the Visa Information System (VIS) to include data on long stay visas and residence documents* (Rättslig analys av om det är nödvändigt och proportionerligt att utvidga tillämpningsområdet för Informationssystemet för viseringar (VIS) till uppgifter om viseringar för längre vistelse och uppehållstillstånd) (2018).

<sup>13</sup> COM(2017) 558 final, s. 15.

- (7) I kommissionens meddelande av den 14 mars 2018 om anpassning av den gemensamma viseringspolitiken till nya utmaningar<sup>14</sup> bekräftades att den rättsliga ramen för VIS skulle ses över som en del av en bredare reflektionsprocess avseende interoperabilitet mellan informationssystem.
- (7a) *I artikel 21 i konventionen om tillämpning av Schengenavtalet föreskrivs en rätt att röra sig fritt på de staters territorier som är parter i avtalet under en period som inte varar mer än 90 dagar under en 180-dagarsperiod genom ömsesidigt erkännande av uppehållstillstånd och viseringar för längre vistelse som utfärdats av dessa stater. Det är omöjligt att kontrollera om innehavaren av dessa handlingar utgör ett hot mot säkerheten i andra medlemsstater än den där viseringen för längre vistelse eller uppehållstillståndet utfärdades. För att den befintliga informationsbristen beträffande de handlingar som utfärdas till tredjelandmedborgare ska kunna åtgärdas bör information om viseringar för längre vistelse och uppehållstillstånd lagras i VIS. Vad sådana handlingar beträffar bör syftet med VIS vara att stödja en hög säkerhetsnivå, vilket är särskilt viktigt i ett område utan inre gränskontroller såsom Schengenområdet, genom att bidra till bedömningen av huruvida den sökande anses utgöra ett hot mot den allmänna ordningen, den inre säkerheten eller folkhälsan. Syftet bör också vara att förbättra effektiviteten och ändamålsenligheten i kontrollerna vid de yttre gränserna och i kontrollerna inom medlemsstaternas territorium, som genomförs i enlighet med EU:s eller medlemsstaternas lagstiftning. VIS bör också bistå vid identifiering, särskilt i syfte att underlätta återvändande av personer som inte, eller inte längre, uppfyller villkoren för inresa till, vistelse inom eller bosättning på medlemsstaternas territorium. Slutligen bör VIS bidra till att förhindra, upptäcka och utreda terroristbrott och andra grova brott, säkerställa en korrekt identifiering av personer, underlätta tillämpningen av förordning (EU) nr 604/2013 och direktiv 2013/32/EU samt stödja målen för Schengens informationssystem (SIS).*

---

<sup>14</sup> COM(2018) 251 final.

- (8) Vid antagandet av förordning (EG) nr 810/2009 konstaterades att frågan om tillräcklig tillförlitlighet när det gäller identifiering och kontroll av fingeravtryck från barn under tolv år, särskilt hur fingeravtryck utvecklas med åldern, skulle behöva behandlas senare på grundval av resultaten från en studie som genomförts under kommissionens ansvar. Under 2013 genomfördes en studie<sup>15</sup> av det gemensamma forskningscentrumet där det fastslogs att igenkänning av fingeravtryck från barn mellan 6 och 12 års ålder på vissa villkor kan uppnås med en tillfredsställande precision. I en andra studie<sup>16</sup> i december 2017 bekräftades detta resultat och det tillhandahölls en ytterligare inblick i hur åldrandet påverkar fingeravtrycks kvaliteten. På grundval av detta genomförde kommissionen under 2017 ytterligare en studie för att undersöka nödvändigheten och proportionaliteten av att sänka åldersgränsen för tagning av fingeravtryck på barn i viseringsförfarandet till 6 år. Denna studie<sup>17</sup> visade att en sänkning av åldersgränsen för fingeravtryckstagning skulle bidra till att målen för VIS skulle uppnås på ett bättre sätt, särskilt när det gäller att underlätta kampen mot identitetsbedrägerier och underlätta kontrollerna vid gränsövergångsställen vid de yttre gränserna, och kunde ge ytterligare fördelar genom att stärka förebyggandet av och kampen mot kränkningar av barns rättigheter, särskilt genom att möjliggöra identifiering och identitetskontroll av minderåriga tredjelandsmedborgare som befinner sig på Schengenterritoriet i en situation där deras rättigheter kan kränkas eller har kränkts (t.ex. barn som är offer för människohandel, försvunna barn och ensamkommande barn som ansöker om asyl).
- (9) Barnets bästa ska vara en fråga av största vikt för medlemsstaterna vid alla förfaranden som föreskrivs i denna förordning. Barnets välfärd, trygghet och säkerhet och barnets åsikter ska beaktas och tillmätas betydelse i förhållande till hans eller hennes ålder och mognad. VIS är särskilt relevant när det finns en risk för att barnet är ett offer för människohandel.
- (9a) Viseringsförfarandet och VIS bör dra nytta av fördelarna med teknikutvecklingen på området för ansiktsgenkänning och ansiktsbilder som tas på plats **vid inlämnandet av** [...] [...] viserings**ansökningar**. [...] **Om** [...] medlemsstaternas nationella lagstiftning så tillåter bör i första hand **den ansiktsbild som tas på plats** användas för registrering av den sökandes ansikte [...] i VIS. Undantag från detta krav bör dock beviljas sökande som också är undantagna från kravet att få sina fingeravtryck tagna **av andra skäl än att det är omöjligt att ta fingeravtryck. Att ansiktsbilder tas på plats när ansökan lämnas in kommer också att bidra till att åtgärda biometriska svagheter såsom sådan "ansiktsmorfning" (ansiktsförvrängning) som används för identitetsbedrägeri.**

---

<sup>15</sup> *Fingerprint Recognition for Children* (2013 – EUR 26193).

<sup>16</sup> *Automatic fingerprint recognition: from children to elderly* (2018 – JRC).

<sup>17</sup> *Feasibility and implications of lowering the fingerprinting age for children and on storing a scanned copy of the visa applicant's travel document in the Visa Information System (VIS)* (Genomförbarhet och konsekvenserna av att sänka åldersgränsen för tagning av fingeravtryck på barn och av att lagra en scannad kopia av viseringssökandens resehandling i Informationssystemet för viseringar (VIS)) (2018).

- (10) De personuppgifter som sökanden tillhandahåller för en visering [...] bör behandlas av VIS i syfte att bedöma om sökandens inresa i unionen kan utgöra ett hot mot den allmänna säkerheten eller folkhälsan i unionen och även bedöma om sökanden utgör en risk för irreguljär migration. Vad gäller tredjelandsmedborgare som [...] **ansöker om** en visering för längre vistelse eller ett uppehållstillstånd bör dessa kontroller endast **bidra till en bedömning av huruvida tredjelandsmedborgaren kan utgöra ett hot mot den allmänna ordningen, den inre säkerheten eller folkhälsan och till en bedömning, i enlighet med relevant unionslagstiftning och nationell lagstiftning**, av identiteten på handlingens innehavare och [...] äktheten och giltigheten hos viseringen för längre vistelse eller uppehållstillståndet. **Eftersom Eurodac, utöver uppgifter om personer som ansöker om internationellt skydd, också innehåller uppgifter om tredjelandsmedborgare och statslösa personer som grips i samband med att de olagligen passerar en yttre gräns, kan hotet mot den allmänna säkerheten anses vara så allvarligt att en sökning i denna databas är proportionerlig.** [...]
- (11) En bedömning av sådana risker kan inte utföras utan att man behandlar de personuppgifter som rör den berörda personens identitet, resehandling och, [...] i tillämpliga fall, sponsor eller, om sökanden är underårig, den ansvariga personens identitet. Varje personuppgift i ansökan bör jämföras med de uppgifter som finns i ett register, en akt eller en registrering i ett informationssystem (Schengens informationssystem (SIS), Informationssystemet för viseringar (VIS), Europoluppgifterna, Interpols databas över stulna och förkomna resehandlingar, in- och utresesystemet, Eurodac, [Ecris-TCN<sup>18</sup>-systemet [...]] och/eller Interpols databas för resehandlingar som är föremål för ett meddelande (Interpol TDAWN)) eller med **de** bevakningslistor [...] **som avses i förordning (EU) 2018/1240 om inrättande av ett EU-system för reseuppgifter och resetillstånd (Etias bevakningslista)** eller med särskilda riskindikatorer. De kategorier av personuppgifter som används för jämförelser bör begränsas till de uppgiftskategorier som förekommer i de informationssystem där sökningar görs, i bevakningslistan eller i de särskilda riskindikatorerna.
- (12) Interoperabilitet mellan EU:s informationssystem inrättades genom [förordning (EU) XX om interoperabilitet] så att EU:s informationssystem och uppgifterna i dem kompletterar varandra i syfte att förbättra förvaltningen av de yttre gränserna, bidra till att förebygga och bekämpa olaglig migration och säkerställa en hög säkerhetsnivå inom ett område med frihet, säkerhet och rättvisa i unionen, bland annat för att upprätthålla den allmänna säkerheten och den allmänna ordningen och trygga säkerheten inom medlemsstaternas territorier.

---

<sup>18</sup> **Hänvisningar till Ecris-TCN-systemet står genomgående kvar inom hakparenteser, med utgångspunkt i att frågan om huruvida sökningar ska göras i det framtida Ecris-TCN-systemet måste diskuteras i ett senare skede.**

- (13) Interoperabiliteten mellan EU:s informationssystem möjliggör för systemen att komplettera varandra för att underlätta korrekt identifiering av personer, bidra till att bekämpa identitetsbedrägeri, förbättra och harmonisera kraven på uppgiftskvalitet i respektive EU-informationssystem, underlätta medlemsstaternas tekniska implementering och operativa drift av befintliga och framtida EU-informationssystem, stärka och förenkla de skyddsåtgärder för datasäkerhet och dataskydd som reglerar respektive EU-informationssystem, rationalisera åtkomst i brottsbekämpningssyfte till in- och utresesystemet, VIS, [...] Etias [...] och Eurodac samt stödja syftena med in- och utresesystemet, VIS, [...] Etias [...], Eurodac, SIS och [Ecris-TCN-systemet].
- (14) Interoperabilitetskomponenterna omfattar in- och utresesystemet, VIS, [...] Etias [...], Eurodac, SIS och [Ecris-TCN-systemet] samt Europoluppgifterna i syfte att möjliggöra en sökning i dem samtidigt som i dessa EU-informationssystem, och det är därför lämpligt att använda dessa komponenter för att utföra automatiska kontroller och vid åtkomst till VIS för brottsbekämpande ändamål. Den europeiska sökportalen (ESP) bör användas i detta syfte för att användarna, i enlighet med sina åtkomsträttigheter, ska få snabb, oavbruten, effektiv, systematisk och kontrollerad åtkomst till de EU-informationssystem, Europoluppgifter och Interpol databaser som de behöver för att utföra sina uppgifter och för att stödja målen för VIS.
- (15) Jämförelsen med andra databaser bör vara automatisk. När en sådan jämförelse visar att en motsvarighet (en ”träff”) föreligger med någon av personuppgifterna eller en kombination av dessa i ansökningarna och ett register, en akt eller en registrering i de ovannämnda informationssystemen eller med personuppgifter i *Etias* bevakningslista bör ansökan behandlas manuellt av en operatör vid den ansvariga myndigheten. Den bedömning som gjorts av den ansvariga myndigheten bör leda till ett beslut om att utfärda eller inte utfärda en visering [...].
- (15a) *Eftersom VIS kommer att utgöra en del av den gemensamma interoperabilitetsramen måste de nya funktioner och processer som utvecklas överensstämja fullständigt med de övriga it-system som ingår i denna ram. De automatiska sökningar som görs genom VIS i syfte att ta reda på om information om personer som ansöker om visering eller uppehållstillstånd är känd i andra system kommer att resultera i träffar mot andra it-system. Ett liknande söksystem finns för närvarande i endast ett annat system – Etias – samtidigt som systemet med träffar också återfinns i in- och utresesystemet, bland annat när det gäller interoperabiliteten mellan in- och utresesystemet och VIS, och i SIS. I SIS görs åtskillnad mellan matchningar (engelska: match; motsvarighet mellan sökta och funna uppgifter) och träffar (bekräftade matchningar) i den process där uppgifter jämförs mellan SIS-registreringar, medan en träff (engelska: match) i interoperabilitetsförordningarna endast avser resultatet av en automatisk jämförelse mellan personuppgifter som registrerats eller registreras i ett informationssystem eller en databas. Mot denna bakgrund bör begreppet ’träff’ så som det används i VIS förstås som funna motsvarande uppgifter som är tillämpliga på sökningar med VIS-uppgifter. Förekomsten av en träff bör, i förekommande fall och beroende på vad som är lämpligt, leda till en manuell, ytterligare kontroll av de uppgifter som är lagrade i VIS eller något annat system, som ska säkerställa att de myndigheter som behandlar en ansökan om en visering eller ett uppehållstillstånd får all lämplig information som krävs för att fatta beslut om ansökan. Begreppet ”träff”, så som det används i denna förordning, påverkar inte tillämpningen av begreppet ”träff” och tillhörande processer i SIS-förordningarna.***
- (16) Ett avslag på en ansökan om en visering [...] bör inte endast grundas på den automatiska behandlingen av personuppgifter i ansökningarna.

- (17) Sökande som har nekats en visering [...] på grundval av information som följer av behandling i VIS bör ha rätt att överklaga. Ett överklagande bör ges in i den medlemsstat som fattade beslut om ansökan, i enlighet med den medlemsstatens nationella lagstiftning. Befintliga skyddsåtgärder och regler om överklagande i förordning (EG) nr 767/2008 bör tillämpas.
- (18) *Användningen av s[...]ärskilda riskindikatorer som motsvarar en tidigare fastställd risk för säkerheten, irreguljär migration eller folkhälsan bör [...] bidra till analysen av ansökningsakten för en visering [...]. De kriterier som används för att fastställa de särskilda riskindikatorerna bör under inga omständigheter grundas enbart på en persons kön eller ålder. De får under inga omständigheter grundas på uppgifter som avslöjar en persons ras, hudfärg, etniska eller sociala ursprung, genetiska särdrag, språk, politiska eller andra åsikter, religion eller filosofiska övertygelse, medlemskap i fackförening, tillhörighet till nationell minoritet, förmögenhet, börd, funktionsnedsättning eller sexuella läggning. **Det är önskvärt att man – i möjligaste mån och när så är relevant – identifierar synergieffekter mellan de särskilda riskindikatorerna och Etias sökregler.***
- (19) Nya säkerhetsrisker som fortsätter att växa fram, nya mönster för den irreguljära migrationen och hot mot folkhälsan kräver en effektiv respons och måste motverkas med moderna metoder. Eftersom dessa metoder innebär att stora mängder personuppgifter behandlas, bör lämpliga skyddsåtgärder införas för att se till att intrånget i rättigheterna till skydd av privat- och familjelivet och skydd av personuppgifter begränsas till vad som är nödvändigt i ett demokratiskt samhälle.
- (20) Det bör säkerställas att åtminstone en likvärdig nivå av kontroller tillämpas på sökande av en visering [...] eller på tredjelandsmedborgare som *ansöker om* [...] en visering för längre vistelse eller ett uppehållstillstånd, som för viseringsbefriade tredjelandsmedborgare. [...]
- (21) För att uppfylla sina skyldigheter enligt konventionen om tillämpning av Schengenavtalet bör internationella transportörer kunna kontrollera huruvida tredjelandsmedborgare som *omfattas av kravet på* visering [...], [...] visering för längre vistelse eller [...] uppehållstillstånd besitter *dessa* [...] giltiga [...]handlingar. Denna kontroll bör göras möjlig genom en daglig extraktion av VIS-uppgifter till en separat skrivskyddad databas som möjliggör extraktion av minsta nödvändiga delmängd uppgifter för att en sökning som leder till ett ”OK/inte OK”-svar ska kunna utföras.
- (22) Genom denna förordning bör det fastställas vilka myndigheter i medlemsstaterna som har behörighet att få åtkomst till VIS för att föra in, ändra, radera eller inhämta uppgifter om viseringar för längre vistelse och uppehållstillstånd för de specifika ändamål som fastställs i VIS för denna kategori av handlingar och deras innehavare och i den utsträckning som det är nödvändigt för att de ska kunna utföra sina uppgifter.

- (23) All behandling av VIS-uppgifter avseende viseringar för längre vistelse och uppehållstillstånd bör stå i proportion till de mål som eftersträvas och vara nödvändig för att de behöriga myndigheterna ska kunna utföra sina uppgifter. När de behöriga myndigheterna använder VIS bör de säkerställa respekten för människans värdighet och integritet avseende den person vars uppgifter inhämtas och bör inte diskriminera personer på grund av kön, hudfärg, etniskt eller socialt ursprung, genetiska särdrag, språk, religion eller övertygelse, politisk eller annan åskådning, tillhörighet till nationell minoritet, förmögenhet, börd, funktionsnedsättning, ålder eller sexuell läggning.
- (24) Det är av avgörande betydelse att de brottsbekämpande myndigheterna har tillgång till så aktuell information som möjligt för att kunna utföra sina arbetsuppgifter i kampen mot terroristbrott och andra grova brott. Åtkomst till VIS för medlemsstaternas brottsbekämpande myndigheter och för Europol har fastställts genom rådets beslut 2008/633/RIF. Innehållet i detta beslut bör integreras i VIS-förordningen så att den överensstämmer med den nuvarande fördragsramen.
- (25) Åtkomsten till VIS-uppgifter för brottsbekämpande ändamål har redan visat sig vara värdefull för att identifiera personer som har dött på ett våldsamt sätt eller för att hjälpa utredare att göra betydande framsteg i fall som rör människohandel, terrorism eller narkotikahandel. Uppgifter i VIS om längre vistelser bör därför också vara tillgängliga för medlemsstaternas utsedda myndigheter och Europeiska polisbyrån (Europol) på de villkor som fastställs i denna förordning.
- (26) Europol har en central roll i samarbetet mellan medlemsstaternas myndigheter när det gäller gränsöverskridande brottsutredningar genom att stödja brottsförebyggande verksamhet, analyser och utredningar i hela unionen. Europols nuvarande åtkomst till VIS inom ramen för dess uppgifter bör kodifieras och rationaliseras samtidigt som den rättsliga ramens senaste utveckling beaktas, till exempel Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/794<sup>19</sup>.
- (27) Åtkomst till VIS i syfte att förhindra, upptäcka eller utreda terroristbrott eller andra grova brott utgör ett ingrepp i de grundläggande rättigheterna till skydd för privat- och familjelivet och skydd av personuppgifter för personer vars personuppgifter behandlas i VIS. Alla sådana ingrepp måste vara förenliga med lagstiftningen, vars lydelse måste vara tillräckligt preciserad för att individer ska kunna anpassa sitt beteende, och den måste skydda dem mot godtycke och tillräckligt tydligt ange de behöriga myndigheternas utrymme för skönsmåsig bedömning och hur den får utövas. Alla eventuella ingrepp måste vara nödvändiga i ett demokratiskt samhälle för att skydda ett legitimt och proportionellt intresse och stå i proportion till det legitima mål som eftersträvas.

---

<sup>19</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/794 av den 11 maj 2016 om Europeiska unionens byrå för samarbete inom brottsbekämpning (Europol) och om ersättande och upphävande av rådets beslut 2009/371/RIF, 2009/934/RIF, 2009/935/RIF, 2009/936/RIF och 2009/968/RIF (EUT L 135, 24.5.2016, s. 53).

- (28) I [förordning 2018/XX om interoperabilitet] föreskrivs en möjlighet för en medlemsstats polismyndighet, som har bemyndigats därtill genom nationella lagstiftningsåtgärder, att identifiera en person med hjälp av personens biometriska uppgifter som tagits under en identitetskontroll. Det kan dock föreligga särskilda omständigheter där det är nödvändigt att identifiera en person i dennas eget intresse. Sådana fall inbegriper situationer där personen hittades efter att ha försvunnit, förts bort eller identifierats som offer för människohandel **eller där personer inte kan identifiera sig eller situationer där oidentifierade mänskliga kvarlevor hittas efter en naturkatastrof eller en olycka**. I sådana fall bör brottsbekämpande myndigheter snabbt få åtkomst till VIS-uppgifter för att det ska vara möjligt att skyndsamt och på ett tillförlitligt sätt identifiera personen utan att behöva uppfylla alla villkor, och det bör införas ytterligare säkerhetsåtgärder för åtkomst för brottsbekämpande ändamål.
- (29) Jämförelser av uppgifter på grundval av ett fingeravtrycksspår, som är ett daktyloskopiskt spår som kan hittas på en brottsplats, är grundläggande för polissamarbetet. Möjligheten att jämföra ett fingeravtrycksspår med fingeravtrycksuppgifter som är lagrade i VIS, i fall där det finns rimliga skäl att förmoda att förövaren eller offret kan vara registrerade i VIS, bör ge medlemsstaternas brottsbekämpande myndigheter ett mycket värdefullt verktyg i arbetet med att förhindra, upptäcka eller utreda terroristbrott eller andra grova brott, exempelvis när den enda bevisning som finns på en brottsplats är fingeravtrycksspår.
- (30) Det är nödvändigt att utse medlemsstaternas behöriga myndigheter samt den centrala åtkomstpunkt genom vilken en begäran om åtkomst till VIS-uppgifter ska göras och att föra en förteckning över vilka operativa enheter inom de utsedda myndigheterna som har behörighet att begära sådan åtkomst med det särskilda syftet att förhindra, upptäcka eller utreda terroristbrott eller andra grova brott.
- (31) Begäran om åtkomst till uppgifter som är lagrade i det centrala systemet bör lämnas av operativa enheter inom de utsedda myndigheterna till den centrala åtkomstpunkten och bör åtföljas av en motivering. De operativa enheter inom de utsedda myndigheterna som är behöriga att begära åtkomst till VIS-uppgifter bör inte fungera som kontrollmyndigheter. De centrala åtkomstpunkterna bör agera oberoende av de utsedda myndigheterna och vara ansvariga för att på ett oberoende sätt säkerställa att villkoren för åtkomst i enlighet med vad som fastställs genom denna förordning strikt iakttas. I brådskande undantagsfall där det är nödvändigt att redan i ett tidigt skede få åtkomst för att bemöta ett specifikt och verkligt hot med anknytning till terroristbrott eller andra grova brott bör den centrala åtkomstpunkten kunna behandla begärandena omedelbart och utföra kontrollen först i efterhand.
- (32) För att skydda personuppgifter och för att utesluta systematiska sökningar av brottsbekämpande myndigheter bör behandling av VIS-uppgifter äga rum endast i specifika fall och när det är nödvändigt i syfte att förhindra, upptäcka eller utreda terroristbrott eller andra grova brott. De utsedda myndigheterna och Europol bör begära åtkomst till VIS endast om de har rimliga skäl att anta att sådan åtkomst kommer att ge dem information som på ett avgörande sätt hjälper dem att förhindra, upptäcka eller utreda ett terroristbrott eller ett annat grovt brott.

- (33) Personuppgifter tillhörande innehavare av handlingar för längre vistelse vilka är lagrade i VIS bör inte lagras längre än vad som är nödvändigt för ändamålet med VIS. Det är lämpligt att lagra uppgifter om tredjelandsmedborgare under fem års tid för att uppgifterna ska kunna beaktas vid bedömningen av viseringsansökningar [...], göra det möjligt att upptäcka personer som överskridit den tillåtna vistelsen och i syfte att genomföra säkerhetsbedömningar av tredjelandsmedborgare som erhållit dem. Uppgifter om tidigare användning av en handling skulle kunna förenkla utfärdandet av framtida viseringar [...]. En kortare lagringsperiod skulle inte vara tillräcklig för att säkerställa de angivna syftena. Uppgifterna bör raderas efter en period på fem år, om det inte finns skäl att radera dem tidigare.
- (34) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/679<sup>20</sup> är tillämplig på den behandling av personuppgifter som utförs av medlemsstaterna i enlighet med denna förordning. De brottsbekämpande myndigheternas behandling av personuppgifter i syfte att förhindra, utreda, upptäcka eller lagföra brott eller verkställa straffrättsliga påföljder regleras genom Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2016/680<sup>21</sup>.
- (35) Medlemmarna i den europeiska gräns- och kustbevakningens enheter samt de personalenheter som har återvändanderelaterade arbetsuppgifter har genom Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/1624 rätt att söka i europeiska databaser om det är nödvändigt för att de ska kunna uppfylla de operativa uppgifter som anges i den operativa planen för gränskontroller, gränsövervakning och återvändande under ledning av värdmedlemsstaten. I syfte att underlätta dessa sökningar och ge enheterna en effektiv åtkomst till de uppgifter som förts in i VIS bör Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån ges åtkomst till VIS. Vid sådan åtkomst bör man följa de villkor och begränsningar för åtkomsten som tillämpas på medlemsstaternas myndigheter som är behöriga för varje specifikt ändamål avseende vilket VIS-uppgifter kan konsulteras.
- (36) Återvändande av tredjelandsmedborgare som inte uppfyller eller inte längre uppfyller villkoren för inresa, vistelse eller bosättning i medlemsstaterna i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/115/EG<sup>22</sup> är en viktig del av de övergripande insatserna för att ta itu med den irreguljära migrationen och är föremål för ett betydande intresse från allmänheten.

---

<sup>20</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/679 av den 27 april 2016 om skydd för fysiska personer med avseende på behandling av personuppgifter och om det fria flödet av sådana uppgifter och om upphävande av direktiv 95/46/EG (allmän dataskyddsförordning) (EUT L 119, 4.5.2016, s. 1).

<sup>21</sup> Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2016/680 om skydd för fysiska personer med avseende på behöriga myndigheters behandling av personuppgifter för att förebygga, förhindra, utreda, avslöja eller lagföra brott eller verkställa straffrättsliga påföljder, och det fria flödet av sådana uppgifter och om upphävande av rådets rambeslut 2008/977/RIF (EUT L 119, 4.5.2016, s. 89).

<sup>22</sup> Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/115/EG av den 16 december 2008 om gemensamma normer och förfaranden för återvändande av tredjelandsmedborgare som vistas olagligt i medlemsstaterna (EUT L 348, 24.12.2008, s. 98).

- (36a) **Personuppgifter som är lagrade i VIS bör inte göras tillgängliga för ett tredjeland eller en internationell organisation. Som ett undantag från denna regel bör det emellertid vara möjligt att överföra sådana personuppgifter till ett tredjeland eller en internationell organisation när överföringen omfattas av de villkor som föreskrivs i relevant unionslagstiftning eller nationell lagstiftning.**
- (37) De mottagande tredjeländerna omfattas ofta inte av de beslut om adekvat skyddsnivå som har antagits av kommissionen i enlighet med artikel 45 i förordning (EU) 2016/679 eller nationella bestämmelser som har antagits för att införliva artikel 36 i direktiv (EU) 2016/680. Vidare har det genom unionens omfattande insatser i samarbete med de viktigaste ursprungsländerna för tredjelandsmedborgare som vistas olagligt i EU och som är skyldiga att återvända inte kunnat säkerställas att sådana tredjeländer systematiskt uppfyller kravet enligt internationell rätt att återta sina egna medborgare. Återtagandeavtal som har ingåtts eller håller på att förhandlas fram av unionen eller medlemsstaterna och där det föreskrivs lämpliga skyddsåtgärder för överföring av uppgifter till tredjeländer i enlighet med artikel 46 i förordning (EU) 2016/679 eller de nationella bestämmelser som har antagits för att införliva artikel 37 i direktiv (EU) 2016/680 omfattar ett begränsat antal sådana tredjeländer, och det är osäkert om några nya avtal kommer att ingås. I sådana situationer skulle personuppgifter kunna behandlas i enlighet med denna förordning tillsammans med myndigheter i tredjeländer i syfte att genomföra unionens återvändandepolitik förutsatt att de villkor som fastställs i artikel 49.1 d i förordning (EU) 2016/679 eller i de nationella bestämmelser varigenom artikel 38 eller 39 i direktiv (EU) 2016/680 införlivas är uppfyllda.
- (38) Medlemsstaterna bör tillhandahålla relevanta personuppgifter som behandlas i VIS, i enlighet med tillämpliga dataskyddsregler och om det krävs i enskilda fall för att utföra arbetsuppgifter enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EU) .../...<sup>23</sup> [*förordningen om unionens vidarebosättningsram*], till [Europeiska unionens asylbyrå] och relevanta internationella organ, såsom FN:s flyktingkommisariat, Internationella organisationen för migration och Internationella rödakorskommitténs verksamhet för flyktingkydd och vidarebosättning, när det gäller tredjelandsmedborgare eller statslösa personer som hänvisats av dem till medlemsstaterna vid tillämpningen av förordning (EU) .../... [*förordningen om unionens vidarebosättningsram*].
- (39) Europaparlamentets och rådets förordning (EU[...]) nr .../20[...]<sup>18</sup><sup>24</sup> är tillämplig på unionsinstitutionernas och unionsorganens verksamhet när de utför sina uppgifter som ansvariga för den operativa förvaltningen av VIS.
- (40) Europeiska datatillsynsmannen har hörts i enlighet med artikel 28.2 i förordning (EG) nr 45/2001 och avgav ett yttrande den ...

---

<sup>23</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) .../... [fullständig titel] (EUT L ..., ..., s. ...).

<sup>24</sup> **Lägg till hänvisning till den förordning som ersätter förordning (EG) nr 45/2001 [...].**

- (41) I syfte att förbättra tredjeländers samarbete kring återtagande av irreguljära migranter och för att underlätta återvändande av tredjelandsmedborgare som vistas olagligt i medlemsstaterna och vars uppgifter kan finnas lagrade i VIS, bör kopior av resehandlingar tillhörande dem som ansöker om en visering [...] lagras i VIS. I motsats till uppgifter som hämtas från VIS är kopior av resehandlingar ett bevis på medborgarskap som mer allmänt erkänns av tredjeländer.
- (42) Den förteckning över resehandlingar som möjliggör passage av de yttre gränserna och i vilka en visering kan införas, vilken fastställs genom Europaparlamentets och rådets beslut nr 1105/2011/EU<sup>25</sup>, utgör en obligatorisk del av förfarandet för viseringskontroll. Viseringsmyndigheterna bör systematiskt tillämpa denna skyldighet och därför bör förteckningen införlivas i VIS för att möjliggöra en automatisk kontroll av om sökandens resehandling är erkänd.
- (43) Utan att det påverkar medlemsstaternas ansvar för att de uppgifter som läggs in i VIS är korrekta bör **förvaltningsmyndigheten** [...] ansvara för att förbättra uppgifternas kvalitet genom att införa ett centralt kvalitetskontrollverktyg och för att regelbundet tillställa medlemsstaterna rapporter.
- (44) I syfte att möjliggöra bättre övervakning av användningen av VIS för att analysera tendenser i fråga om migrationstryck och gränsförvaltning bör **förvaltningsmyndigheten** [...] kunna utveckla en kapacitet för statistisk rapportering till medlemsstaterna, kommissionen och Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån utan att dataintegriteten äventyras. Därför bör en central statistikdatabas inrättas. Den statistik som tas fram bör inte innehålla personuppgifter.
- (45) Denna förordning påverkar inte tillämpningen av Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/38/EG<sup>26</sup>.
- (46) Eftersom målen för denna förordning inte i tillräcklig utsträckning kan uppnås av medlemsstaterna utan snarare – på grund av behovet av att säkerställa genomförandet av en gemensam viseringspolitik, en hög säkerhetsnivå inom området utan kontroller vid de inre gränserna och det stegvisa upprättandet av ett integrerat system för förvaltning av de yttre gränserna – kan uppnås bättre på unionsnivå, kan unionen vidta åtgärder i enlighet med subsidiaritetsprincipen i artikel 5 i fördraget om Europeiska unionen. I enlighet med proportionalitetsprincipen i samma artikel går denna förordning inte utöver vad som är nödvändigt för att uppnå dessa mål.

---

<sup>25</sup> Europaparlamentets och rådets beslut nr 1105/2011/EU av den 25 oktober 2011 om förteckningen över resehandlingar som möjliggör passage av de yttre gränserna och i vilka en visering kan införas samt om införandet av en mekanism för upprättande av denna förteckning (EUT L 287, 4.11.2011, s. 9).

<sup>26</sup> Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/38/EG av den 29 april 2004 om unionsmedborgares och deras familjemedlemmars rätt att fritt röra sig och uppehålla sig inom medlemsstaternas territorier, och om ändring av förordning (EEG) nr 1612/68 och om upphävande av direktiven 64/221/EEG, 68/360/EEG, 72/194/EEG, 73/148/EEG, 75/34/EEG, 75/35/EEG, 90/364/EEG, 90/365/EEG och 93/96/EEG (EUT L 158, 30.4.2004, s. 77).

- (47) I denna förordning fastställs strikta regler för åtkomst till VIS och nödvändiga skyddsåtgärder. I denna förordning föreskrivs även enskilda personers rätt till åtkomst, rättelse, radering och rättsmedel, särskilt rätten till rättsmedel och oberoende myndigheters övervakning av behandlingen. Ytterligare skyddsåtgärder införs genom denna förordning för att täcka de specifika behoven hos de nya uppgiftskategorier som kommer att behandlas av VIS. Denna förordning är därför förenlig med de grundläggande rättigheterna och de principer som erkänns i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna, särskilt rätten till människans värdighet, rätten till frihet och säkerhet, respekten för privatlivet och familjelivet, skyddet av personuppgifter, rätten till asyl och skyddet av principen om "non-refoulement" och skyddet vid avlägsnande, utvisning och utlämning, rätten till icke-diskriminering, barnets rättigheter och rätten till ett effektivt rättsmedel.
- (48) Särskilda bestämmelser bör tillämpas på tredjelandsmedborgare som omfattas av viseringskrav och som är familjemedlemmar till en unionsmedborgare som omfattas av direktiv 2004/38/EG eller till en tredjelandsmedborgare som åtnjuter rätt till fri rörlighet enligt unionsrätten och som inte innehar ett sådant uppehållskort som avses i direktiv 2004/38/EG. Enligt artikel 21.1 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt ska varje unionsmedborgare ha rätt att fritt röra sig och uppehålla sig inom medlemsstaternas territorier, om inte annat följer av de begränsningar och villkor som föreskrivs i fördragen och i bestämmelserna om genomförande av fördragen. Respektive begränsningar och villkor finns i direktiv 2004/38/EG.
- (49) Såsom bekräftats av Europeiska unionens domstol har sådana familjemedlemmar inte bara rätt att resa in till medlemsstatens territorium utan också att erhålla en inresevisering för detta ändamål. Medlemsstaterna måste ge dessa personer allt bistånd de behöver för att få den nödvändiga viseringen som måste utfärdas kostnadsfritt så snart som möjligt och på grundval av ett påskyndat förfarande.
- (50) Rätten att erhålla en visering är inte ovillkorlig eftersom den kan nekas de familjemedlemmar som innebär risk för den allmänna ordningen, den allmänna säkerheten eller ett hot mot folkhälsan enligt direktiv 2004/38/EG. Mot denna bakgrund kan familjemedlemmars personuppgifter endast kontrolleras om uppgifterna är relaterade till att identifiera dem och fastställa deras status och endast i den mån uppgifterna är relevanta för bedömningen av den säkerhetsrisk *eller hälsorisk* som de kan utgöra. Deras viseringsansökningar bör därvid uteslutande prövas i förhållande till säkerhetsfarhågorna och inte i förhållande till de farhågor som rör migrationsrisker.
- (51) I enlighet med artiklarna 1 och 2 i protokoll nr 22 om Danmarks ställning, fogat till fördraget om Europeiska unionen och fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, deltar Danmark inte i antagandet av denna förordning, som inte är bindande för eller tillämplig på Danmark. Eftersom denna förordning är en utveckling av Schengenregelverket ska Danmark, i enlighet med artikel 4 i det protokollet, inom sex månader efter det att rådet har beslutat om denna förordning, besluta huruvida landet ska genomföra den i sin nationella lagstiftning.

- (52) Denna förordning utgör en utveckling av de bestämmelser i Schengenregelverket i vilka Förenade kungariket inte deltar i enlighet med rådets beslut 2000/365/EG<sup>27</sup>. Förenade kungariket deltar därför inte i antagandet av denna förordning, som inte är bindande för eller tillämplig på Förenade kungariket.
- (53) Denna förordning utgör en utveckling av de bestämmelser i Schengenregelverket i vilka Irland inte deltar i enlighet med rådets beslut 2002/192/EG<sup>28</sup>. Irland deltar därför inte i antagandet av denna förordning, som inte är bindande för eller tillämplig på Irland.
- (54) När det gäller Island och Norge utgör denna förordning, i enlighet med avtalet mellan Europeiska unionens råd och Republiken Island och Konungariket Norge om dessa staters associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket, en utveckling av de bestämmelser i Schengenregelverket<sup>29</sup> som omfattas av det område som avses i artikel 1 A i rådets beslut 1999/437/EG<sup>30</sup>.
- (55) När det gäller Schweiz utgör denna förordning, i enlighet med avtalet mellan Europeiska unionen, Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om Schweiziska edsförbundets associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket, en utveckling av de bestämmelser i Schengenregelverket<sup>31</sup> som omfattas av det område som avses i artikel 1 A i rådets beslut 1999/437/EG jämförd med artikel 3 i rådets beslut 2008/146/EG<sup>32</sup> och med artikel 3 i rådets beslut 2008/149/RIF<sup>33</sup>.

---

<sup>27</sup> Rådets beslut 2000/365/EG av den 29 maj 2000 om en begäran från Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland om att få delta i vissa bestämmelser i Schengenregelverket (EGT L 131, 1.6.2000, s. 43).

<sup>28</sup> Rådets beslut 2002/192/EG av den 28 februari 2002 om Irlands begäran om att få delta i vissa bestämmelser i Schengenregelverket (EGT L 64, 7.3.2002, s. 20).

<sup>29</sup> EGT L 176, 10.7.1999, s. 36.

<sup>30</sup> Rådets beslut 1999/437/EG av den 17 maj 1999 om vissa tillämpningsföreskrifter för det avtal som har ingåtts mellan Europeiska unionens råd och Republiken Island och Konungariket Norge om dessa båda staters associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket (EGT L 176, 10.7.1999, s. 31).

<sup>31</sup> EUT L 53, 27.2.2008, s. 52.

<sup>32</sup> Rådets beslut 2008/146/EG av den 28 januari 2008 om ingående på Europeiska gemenskapens vägnar av avtalet mellan Europeiska unionen, Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om Schweiziska edsförbundets associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket (EUT L 53, 27.2.2008, s. 1).

<sup>33</sup> Rådets beslut 2008/149/RIF av den 28 januari 2008 om ingående på Europeiska unionens vägnar av avtalet mellan Europeiska unionen, Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om Schweiziska edsförbundets associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket (EUT L 53, 27.2.2008, s. 50).

- (56) När det gäller Liechtenstein utgör denna förordning, i enlighet med protokollet mellan Europeiska unionen, Europeiska gemenskapen, Schweiziska edsförbundet och Furstendömet Liechtenstein om Furstendömet Liechtensteins anslutning till avtalet mellan Europeiska unionen, Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om Schweiziska edsförbundets associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket, en utveckling av de bestämmelser i Schengenregelverket<sup>34</sup> som omfattas av det område som avses i artikel 1 A i rådets beslut 1999/437/EG<sup>35</sup> jämförd med artikel 3 i rådets beslut 2011/350/EU och med artikel 3 i rådets beslut 2011/349/EU<sup>36</sup>.
- (57) Denna förordning, med undantag av artikel 22r, utgör en akt som utvecklar Schengenregelverket eller som på annat sätt har samband med detta i den mening som avses i artikel 3.2 i 2003 års anslutningsakt, artikel 4.2 i 2005 års anslutningsakt respektive artikel 4.2 i 2011 års anslutningsakt med undantag av de bestämmelser som blivit tillämpliga på Bulgarien och Rumänien genom rådets beslut (EU) 2017/1908<sup>37</sup>.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

---

<sup>34</sup> EUT L 160, 18.6.2011, s. 21.

<sup>35</sup> Rådets beslut 2011/350/EU av den 7 mars 2011 om ingående på Europeiska unionens vägnar av protokollet mellan Europeiska unionen, Europeiska gemenskapen, Schweiziska edsförbundet och Furstendömet Liechtenstein om Furstendömet Liechtensteins anslutning till avtalet mellan Europeiska unionen, Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om Schweiziska edsförbundets associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket, om avskaffande av kontroller vid de inre gränserna och om personers rörlighet (EUT L 160, 18.6.2011, s. 19).

<sup>36</sup> Rådets beslut 2011/349/EU av den 7 mars 2011 om ingående på Europeiska unionens vägnar av protokollet mellan Europeiska unionen, Europeiska gemenskapen, Schweiziska edsförbundet och Furstendömet Liechtenstein om Furstendömet Liechtensteins anslutning till avtalet mellan Europeiska unionen, Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om Schweiziska edsförbundets associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket, särskilt om polissamarbete och straffrättsligt samarbete (EUT L 160, 18.6.2011, s. 1).

<sup>37</sup> Rådets beslut (EU) 2017/1908 av den 12 oktober 2017 om inledande av tillämpningen av vissa bestämmelser i Schengenregelverket rörande Informationssystemet för viseringar i Republiken Bulgarien och Rumänien (EUT L 269, 19.10.2017, s. 39).

## Artikel 1

Förordning (EG) nr 767/2008 ska ändras på följande sätt:

1. I artikel 1 ska följande punkter läggas till:

”I denna förordning fastställs också förfaranden för informationsutbytet mellan medlemsstaterna vad gäller viseringar för längre vistelse och uppehållstillstånd, inbegripet vad gäller vissa beslut om viseringar för längre vistelse och uppehållstillstånd.

Genom att lagra identitetsuppgifter, uppgifter om resehandlingar och biometriska uppgifter i den gemensamma databasen för identitetsuppgifter (CIR) som inrättats genom artikel 17 i Europaparlamentets och rådets förordning 2018/XX\* [förordning 2018/XX om interoperabilitet] bidrar VIS till att underlätta och bistå vid en korrekt identifiering av personer som är registrerade i VIS.”

---

\* Europaparlamentets och rådets förordning 2018/XX\* [förordning 2018/XX om interoperabilitet] (EUT L).”.

2. Artikel 2 ska ersättas med följande:

### ”Artikel 2 Syftet med VIS

1. VIS ska ha till syfte att förbättra genomförandet av den gemensamma viseringspolitiken, det konsulära samarbetet och samråd mellan [...] viseringsmyndigheter genom att underlätta utbytet av uppgifter mellan medlemsstaterna om viseringsansökningar och de beslut som fattas om dessa i syfte att

a) underlätta viseringsansökningsförfarandet,

b) förebygga kringgående av kriterierna för att avgöra vilken medlemsstat som har ansvaret för att pröva en **viseringsansökan**,

c) underlätta kampen mot bedrägeri,

d) **förbättra verkningsfullheten och effektiviteten** av [...] kontrollerna vid gränsövergångsställen vid de yttre gränserna och inom medlemsstaternas territorium,

e) bistå vid identifiering, **särskilt för att underlätta** [...] återvändandet av personer som inte, eller inte längre, uppfyller villkoren för inresa till, vistelse inom eller bosättning på medlemsstaternas territorium,

f) bistå vid identifiering av [...] personer **under särskilda omständigheter**,

g) underlätta tillämpningen av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 604/2013\* och Europaparlamentets och rådets direktiv 2013/32/EU\*\*,

h) bidra till att förhindra, upptäcka och utreda terroristbrott och andra grova brott,

i) bidra till att förebygga hot mot någon av medlemsstaternas inre säkerhet,

j) säkerställa en korrekt identifiering av personer,

k) stödja målen för Schengens informationssystem (SIS), **särskilt** avseende registreringar om tredjelandsmedborgare som har nekats inresa, personer som är efterlysta för att gripas, överlämnas eller utlämnas, försvunna eller **utsatta** personer, [...] personer som söks för att delta i ett rättsligt förfarande samt personer som är registrerade för diskreta kontroller, **undersökningskontroller** eller särskilda kontroller.

2. När det gäller viseringar för längre vistelser och uppehållstillstånd ska VIS ha till syfte att underlätta informationsutbytet mellan medlemsstaterna om beslut med anknytning till dem, i syfte att

a) stödja en hög säkerhetsnivå genom att bidra till bedömningen av huruvida en sökande anses utgöra ett hot mot den allmänna ordningen, den inre säkerheten eller folkhälsan [...],

b) [...] **förbättra** in- och utresekontrollernas **verkningsfullhet och** effektivitet samt **verkningsfullheten och** effektiviteten av kontroller inom territoriet,

**ba) bistå vid identifiering, särskilt för att underlätta återvändandet av personer som inte, eller inte längre, uppfyller villkoren för inresa till, vistelse inom eller bosättning på medlemsstaternas territorium,**

c) bidra till att förhindra, upptäcka och utreda terroristbrott och andra grova brott,

d) säkerställa en korrekt identifiering av personer,

e) underlätta tillämpningen av förordning (EU) nr 604/2013 och direktiv 2013/32/EU,

f) stödja målen för Schengens informationssystem (SIS), **särskilt** avseende registreringar om tredjelandsmedborgare som har nekats inresa, personer som är efterlysta för att gripas, överlämnas eller utlämnas, försvunna eller **utsatta** personer, [...] personer som söks för att delta i ett rättsligt förfarande samt personer som är registrerade för diskreta kontroller, **undersökningskontroller** eller särskilda kontroller.

- \* Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 604/2013 av den 26 juni 2013 om kriterier och mekanismer för att avgöra vilken medlemsstat som är ansvarig för att pröva en ansökan om internationellt skydd som en tredjelandsmedborgare eller en statslös person har lämnat in i någon medlemsstat (EUT L 180, 29.6.2013, s. 31).
- \*\* Europaparlamentets och rådets direktiv 2013/32/EU av den 26 juni 2013 om gemensamma förfaranden för att bevilja och återkalla internationellt skydd (EUT L 180, 29.6.2013, s. 60).”.

3. Artikel 3 ska utgå.

4. I artikel 4 ska följande led läggas till:

12. *VIS-uppgifter*: alla uppgifter som lagras i VIS centrala system och i CIR i enlighet med artiklarna 9–14, [...] **22a och 22c**–22f.

13. [...]

14. *fingeravtrycksuppgifter*: **VIS**-uppgifter om fingeravtryck [...].

15. *ansiktsbild*: en digital bild av ansiktet **tagen på plats, eller en skannad kopia av det fotografi som avses i artikel 10.3 c i förordning (EG) nr 810/2009 när det inte krävs någon ansiktsbild tagen på plats eller i undantagsfall en ansiktsbild som tas fram från chippet i den maskinläsbara resehandlingen i enlighet med artikel 13 i förordning (EG) nr 810/2009.**

**15a. träff: förekomsten av en motsvarighet till följd av en automatisk jämförelse mellan personuppgifter som har registrerats eller håller på att registreras i ett informationssystem eller en databas.**

16. *Europoluppgifter*: de personuppgifter som behandlas av Europol för det syfte som avses i artikel 18.2 a i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/794\*.

17. *uppehållstillstånd*: alla uppehållstillstånd som utfärdats av medlemsstaterna i enlighet med den enhetliga utformning som fastställs i rådets förordning (EG) nr 1030/2002\*\* och alla övriga handlingar som avses i artikel 2.16 b i förordning (EU) 2016/399.

18. *visering för längre vistelse*: ett tillstånd som utfärdas av en medlemsstat enligt artikel 18 i Schengenkonventionen.

19. *nationell tillsynsmyndighet*: [...] **den tillsynsmyndighet[...]** som inrättats i enlighet med **artikel 51.1 i förordning (EU) 2016/679\*\*\* och den tillsynsmyndighet som inrättats i enlighet med artikel 41.1 i Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2016/680\*\*\*\*.**

20. *brottsbekämpning*: förhindrande, upptäckt eller utredning av terroristbrott eller andra grova brott.
21. *terroristbrott*: **ett** brott enligt nationell lagstiftning som motsvarar eller är likvärdig[...]t med **ett av** de brott som avses i Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2017/541\*\*\*\*\*,
22. grov[...]t brott: **ett** brott som motsvarar eller är likvärdig[...]t med **ett av** de brott som avses i artikel 2.2 i rådets rambeslut 2002/584/RIF\*\*\*\*\* om de enligt nationell lagstiftning kan bestraffas med fängelse eller annan frihetsberövande åtgärd i minst tre år.

---

\* Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/794 av den 11 maj 2016 om Europeiska unionens byrå för samarbete inom brottsbekämpning (Europol) och om ersättande och upphävande av rådets beslut 2009/371/RIF, 2009/934/RIF, 2009/935/RIF, 2009/936/RIF och 2009/968/RIF (EUT L 135, 24.5.2016, s. 53).

\*\* Rådets förordning (EG) nr 1030/2002 av den 13 juni 2002 om en enhetlig utformning av uppehållstillstånd för medborgare i tredjeland (EGT L 157, 15.6.2002, s. 1).

\*\*\* *Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/679 av den 27 april 2016 om skydd för fysiska personer med avseende på behandling av personuppgifter och om det fria flödet av sådana uppgifter och om upphävande av direktiv 95/46/EG (allmän dataskyddsförordning) (EUT L 119, 4.5.2016, s. 1).*

\*\*\*\* Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2016/680 om skydd för fysiska personer med avseende på behöriga myndigheters behandling av personuppgifter för att förebygga, förhindra, utreda, avslöja eller lagföra brott eller verkställa straffrättsliga påföljder, och det fria flödet av sådana uppgifter och om upphävande av rådets rambeslut 2008/977/RIF (EUT L 119, 4.5.2016, s. 89).

\*\*\*\*\* Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2017/541 av den 15 mars 2017 om bekämpande av terrorism, om ersättande av rådets rambeslut 2002/475/RIF och om ändring av rådets beslut 2005/671/RIF (EUT L 88, 31.3.2017, s. 6).

\*\*\*\*\* Rådets rambeslut 2002/584/RIF av den 13 juni 2002 om en europeisk arresteringsorder och överlämnande mellan medlemsstaterna (EGT L 190, 18.7.2002, s. 1).”

5. Artikel 5 ska ersättas med följande:

”Artikel 5  
Uppgiftskategorier

1. Endast följande uppgiftskategorier ska registreras i VIS:

a) Alfnumeriska uppgifter om sökanden av en visering [...] och om begärda, utfärdade, vägrade, upphävda, återkallade eller förlängda viseringar som avses i artikel 9.1–9.4 och artiklarna 10–14, alfnumeriska uppgifter om viseringar för längre vistelse och om uppehållstillstånd som utfärdats, dragits tillbaka, vägrats, upphävts, återkallats, **förnyats** eller förlängts som avses i artiklarna **22a**, 22c, 22d, 22e och 22f, samt information om de träffar som avses i artiklarna 9a och 22b [...].<sup>38</sup>

b) Ansiktsbilder som avses i artiklarna 9.5 och **22a**[...].**I**[...] **j**[...].

c) Uppgifter om fingeravtryck som avses i artiklarna 9.6 och **22a**[...].**I**[...] **k**[...].

**ca) De skannade kopior av sidan med personuppgifter i resehandlingen som avses i artiklarna 9.7 och 22a.1 h.**

d) Länkar till andra ansökningar som avses i artiklarna 8.3, 8.4 och 22a.3.

2. De meddelanden som översänds av VIS, och som avses i artiklarna 16, 24.2 och 25.2, ska inte registreras i VIS, vilket inte hindrar registrering av sådan uppgiftsbehandling som avses i artikel 34.

3. CIR ska innehålla de uppgifter som avses i artikel 9.4 a–cc, artikel 9.5 och 9.6 samt artikel **22a**[...].**I d–g, j** och **k** [...]. De återstående VIS-uppgifterna ska lagras i VIS centrala system.”

6. Följande artikel ska införas som artikel 5a:

”Artikel 5a

Förteckning över erkända resehandlingar

1. Den förteckning över resehandlingar som möjliggör passage av de yttre gränserna och i vilka en visering kan införas, vilken fastställs genom Europaparlamentets och rådets beslut nr 1105/2011/EU\*, ska integreras i VIS.
2. VIS ska tillhandahålla en funktion för centraliserad förvaltning av förteckningen över erkända resehandlingar och av underrättelsen om erkännande eller icke-erkännande av förtecknade resehandlingar i enlighet med artikel 4 i beslut nr 1105/2011/EU.
3. De detaljerade bestämmelserna om förvaltning av den funktion som avses i punkt 2 ska fastställas i genomförandeakter. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 49.2.

---

<sup>38</sup> Hänvisningen till artikel 22a utelämnades i dok. 15505/18 men hade överenskommit tidigare (jfr dok. 15504/18).

- 
- \* Europaparlamentets och rådets beslut nr 1105/2011/EU av den 25 oktober 2011 om förteckningen över resehandlingar som möjliggör passage av de yttre gränserna och i vilka en visering kan införas samt om införandet av en mekanism för upprättande av denna förteckning (EUT L 287, 4.11.2011, s. 9).”

7. Artikel 6 ska ändras på följande sätt:

**-a) Punkt 1 ska ersättas med följande:**

**”1. Åtkomst till VIS för att föra in, ändra eller radera de uppgifter som avses i artikel 5.1 i enlighet med denna förordning ska uteslutande vara förbehållet vederbörligen bemyndigad personal vid viseringsmyndigheterna samt de myndigheter som är behöriga att besluta om en ansökan om en visering för längre vistelse eller ett uppehållstillstånd i enlighet med artikel 22a–22f.”**

a) Punkt 2 ska ersättas med följande:

”2. Åtkomst till VIS för att inhämta uppgifter ska uteslutande vara förbehållet vederbörligen bemyndigad personal vid de nationella myndigheter i varje medlemsstat och de EU-organ som är behöriga för de ändamål som fastställs i **artiklarna 6a, 6b**, 15–22 samt 22g[...]–22l[...] [...] samt för de syften som anges i artiklarna 20 och 21 i [förordning 2018/XX om interoperabilitet].

Sådan åtkomst ska endast ges i den utsträckning som uppgifterna är nödvändiga för utförandet av deras arbetsuppgifter i enlighet med dessa ändamål och ska stå i proportion till de mål som eftersträvas.”

b) Följande punkt ska läggas till som punkt 4:

**”4. Förutom de anmälningar som nämns i punkt 3 ska varje medlemsstat utan dröjsmål även översända till förvaltningsmyndigheten en förteckning över de behöriga nationella myndigheter som vid tillämpning av detta direktiv har åtkomst till VIS. I den förteckningen ska anges för vilka ändamål som varje myndighet ska ha åtkomst till de i VIS lagrade uppgifterna.**

VIS ska tillhandahålla en funktion för en centraliserad förvaltning av denna förteckning.”

c) Följande punkt ska läggas till som punkt 5:

”5. De detaljerade bestämmelserna om förvaltning av funktionen för en centraliserad förvaltning av den förteckning som avses i punkt 3 ska fastställas i genomförandeakter. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 49.2.”

7a. Följande artiklar ska införas som artiklarna 6a och 6b:

**”Artikel 6a**

**Åtkomst till uppgifter för identifiering**

**1. De behöriga myndigheter som ansvarar för kontroller vid gränser vid vilka in- och utresesystemet har tagits i drift eller inom medlemsstaternas territorium av huruvida villkoren för inresa till, vistelse inom eller bosättning på medlemsstaternas territorier är uppfyllda ska ha åtkomst för sökning i VIS på grundval av personens fingeravtryck, dock endast för att kunna identifiera varje person som tidigare kan ha registrerats i VIS eller som inte uppfyller, eller inte längre uppfyller, villkoren för inresa till, vistelse inom eller bosättning på medlemsstaternas territorium.**

**Om den personens fingeravtryck inte kan användas eller sökningen med fingeravtryck misslyckas, ska sökningen göras med hjälp av de uppgifter som avses i artikel 9.4 a och/eller 9.4 c och/eller artikel 9.5, eller artikel 22a.1 d och/eller 22a.1 e, f, g och/eller j, varvid sökningen får göras i kombination med de uppgifter som avses i artikel 9.4 b eller 9.4 cc. Ansiktsbilden ska emellertid inte vara enda sökkriterium.**

**2. Om en sökning på grundval av de uppgifter som förtecknas i punkt 1 visar att det finns uppgifter om sökanden i VIS, ska den behöriga myndigheten kunna inhämta följande uppgifter i ansökningsakten samt länkade ansökningsakter i enlighet med artikel 8.3 och 8.4 samt artikel 22a.3, dock endast för de ändamål som avses i punkt 1:**

**a) Ansökans nummer, uppgifter om handläggningsstatus och den myndighet som har tagit emot ansökan.**

**b) De uppgifter i ansökningsformuläret som avses i artikel 9.4 eller de uppgifter som avses i artikel 22a, 22c eller 22d.**

**c) Ansiktsbilder.**

**d) Uppgifter om utfärdade, vägrade, upphävda och återkallade viseringar, eller viseringar vilkas giltighetstid har förlängts, eller ansökningar där prövningen har avbrutits, som avses i artiklarna 10–14, eller uppgifter om utfärdade, förlängda, förnyade, vägrade, tillbakadragna, återkallade eller upphävda viseringar för längre vistelse eller uppehållstillstånd som avses i artiklarna 22a och 22c–22f.**

**3. När personen innehar en visering eller en visering för längre vistelse eller ett uppehållstillstånd, ska de behöriga myndigheternas sökning i VIS i första hand ske i enlighet med artikel 18 eller 19 eller artikel 22g eller 22h.”**

**”Artikel 6b**

**Användning av VIS-uppgifter i syfte att föra in vissa SIS-registreringar**

**1. Uppgifter som är lagrade i VIS får användas i syfte att föra in en registrering om personer som avses i artikel 32 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) ... [förordning (EU) om inrättande, drift och användning av Schengens informationssystem (SIS) på området polissamarbete och straffrättsligt samarbete]. I sådana fall ska översändandet av uppgifter ske via en säker kommunikationskanal till Sirenekontoret i den medlemsstat som är ansvarig.**

**2. När det förekommer en träff mot en SIS-registrering som avses i punkt 1, får barnskyddsmyndigheterna och de nationella rättsliga myndigheterna, inklusive de som ansvarar för att väcka allmänt åtal under ett straffrättsligt förfarande och för att inleda rättsliga utredningar som föregår åtal, och deras samordningsmyndigheter som avses i artikel 44 i förordning (EU) ... [COM(2016) 883 final – SIS LE], vid fullgörandet av sina uppgifter begära åtkomst till uppgifter som har förts in i VIS. De villkor som fastställs i unionsrätten och i nationell lagstiftning ska tillämpas.”**

8. I artikel 7 ska en ny punkt införas som punkt 3:

”3. Barnets bästa ska vara en fråga av största vikt för medlemsstaterna vid alla förfaranden som föreskrivs i denna förordning. Barnets välfärd, trygghet och säkerhet, särskilt om det finns en risk för att barnet är ett offer för människohandel, och barnets åsikter ska beaktas och tillmätas betydelse i förhållande till hans eller hennes ålder och mognad.”

9. Titeln på kapitel II ska ersättas med följande:

”VISERINGSMYNDIGHETERNAS INFÖRANDE OCH ANVÄNDNING AV UPPGIFTER OM VISERINGAR [...]”

10. Artikel 8 ska ändras på följande sätt:

a) Punkt 1 ska ersättas med följande:

”1. När ansökan kan tas upp till prövning enligt artikel 19 i förordning (EG) nr 810/2009 ska viseringsmyndigheten inom *fyra* [...] arbetsdagar upprätta en ansökningsakt genom att i VIS föra in de uppgifter som avses i artikel 9, om det krävs att sökanden ska lämna dessa uppgifter.”

b) Följande punkt ska införas som punkt 1a:

”1a. När ansökningsakten har upprättats ska VIS automatiskt inleda en sökning enligt artikel 9a och tillhandahålla resultat.”

c) Punkt 5 ska ersättas med följande:

”5. Om vissa uppgifter inte måste lämnas av rättsliga skäl eller om de faktiskt inte kan lämnas, ska det eller de särskilda datafälten markeras som ’icke tillämpligt’. Om det saknas fingeravtryck bör detta anges med ’VIS0’; systemet ska dessutom göra det möjligt att göra åtskillnad mellan fall enligt artikel 13.7 a–d i förordning (EG) nr 810/2009.”

11. Artikel 9 ska ändras på följande sätt:

a) I punkt 4 ska leden a, b och c ersättas med följande:

”a) Efternamn (familjenamn), förnamn, födelsedatum, *nuvarande* medborgarskap, kön.

aa) Efternamn vid födseln (tidigare [...] *familjenamn*), födelseort och födelseland, medborgarskap vid födseln.

- b) Resehandlingens [...] typ och nummer.
- c) Resehandlingens [...] sista giltighetsdag.
- cc) Det [...] **land** som har utfärdat resehandlingen och dagen för utfärdande.”.

b) Punkt 5 ska ersättas med följande:

”5. En ansiktsbild av sökanden **med angivande av huruvida ansiktsbilden tagits på plats vid inlämnandet av ansökan** [...].”.

c) Följande punkter ska läggas till som punkterna **7 och 7a**:

”7. En scannad kopia av sidan med personuppgifter [...] **i resehandlingen**.

**7a. I förekommande fall, det faktum att sökanden ansöker i egenskap av familjemedlem till en unionsmedborgare som omfattas av direktiv 2004/38/EG\* eller till en tredjelandsmedborgare som åtnjuter fri rörlighet som är likvärdig med unionsmedborgarnas enligt en överenskommelse mellan unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och ett tredjeland, å andra sidan.**

[...]

[...]

[...]

[...]

**\*EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS DIREKTIV 2004/38/EG av den 29 april 2004 om unionsmedborgares och deras familjemedlemmars rätt att fritt röra sig och uppehålla sig inom medlemsstaternas territorier och om ändring av förordning (EEG) nr 1612/68 och om upphävande av direktiven 64/221/EEG, 68/360/EEG, 72/194/EEG, 73/148/EEG, 75/34/EEG, 75/35/EEG, 90/364/EEG, 90/365/EEG och 93/96/EEG.”.**

12. Följande artiklar ska införas som artiklarna 9a–9d:

”Artikel 9a

Sökningar i andra system

- ”1. Ansökningsakterna ska behandlas automatiskt av VIS för att identifiera träffar. VIS ska pröva varje ansökningsakt individuellt.
2. När en ansökan upprättas [...] ska VIS kontrollera om den resehandling som är kopplad till ansökan är erkänd i enlighet med beslut nr 1105/2011/EU, genom att utföra en automatisk sökning mot den förteckning över erkända resehandlingar som avses i artikel 5a, och tillhandahålla ett resultat.
3. För de kontroller som avses i artikel 21.1 och artikel 21.3 a, c och d i förordning (EG) nr 810/2009 ska VIS inleda en sökning [...] för att jämföra de relevanta uppgifter som avses i artikel 9.4, **9.5 och 9.6** i den här förordningen med de uppgifter som finns i ett register, en akt eller en registrering i VIS, Schengens informationssystem (SIS), in- och utresesystemet, EU-systemet för reseuppgifter och resetillstånd (Etias), inklusive den bevakningslista som avses i artikel 34 [...] i [förordning (EU) 2018/1240 om inrättande av ett EU-system för reseuppgifter och resetillstånd (Etias)], Eurodac, [Ecris-TCN-systemet [...]], Europoluppgifterna, Interpols databas över stulna och förkomna resehandlingar samt Interpols databas för resehandlingar som är föremål för ett meddelande (Interpol TDAWN).

***Denna sökning kan när så är lämpligt inledas med användning av den europeiska sökportalen i enlighet med kapitel II i [interoperabilitetsförordningen].***

4. VIS ska till ansökningsakten lägga till en hänvisning till alla träffar som erhållits i enlighet med punkt 3, ***med undantag av träffar som härrör från den jämförelse som avses i punkt 5, Europoluppgifter eller Interpols databas för resehandlingar som är föremål för ett meddelande (Interpol TDAWN).*** [...]
- 4a. När den automatiska jämförelse som avses i punkt 3 ger en träff mot Europoluppgifter eller Interpols databas för resehandlingar som är föremål för ett meddelande (Interpol TDAWN) eller en träff mot en SIS-registrering avseende personer som är efterlysta för att gripas i syfte att överlämnas eller utlämnas, ska VIS i ansökningsakten ange att det krävs ytterligare kontroller.***

5. Vid tillämpning av artikel 2.1 k ska de sökningar som utförs enligt punkt 3 i denna artikel jämföra de relevanta uppgifter som avses i artikel 15.2 med de uppgifter som finns i SIS för att avgöra om sökanden är föremål för någon av följande registreringar:
- a) [...]
  - b) En registrering om försvunna *eller utsatta* personer.
  - c) En registrering om personer som söks för att delta i ett rättsligt förfarande.
  - d) En registrering om personer [...] som omfattas av diskreta kontroller, **undersökningskontroller** eller särskilda kontroller<sup>39</sup>.

#### *Artikel 9b*

Särskilda bestämmelser tillämpliga på sökningar i andra system för familjemedlemmar till EU-medborgare eller till andra tredjelandsmedborgare som åtnjuter rätt till fri rörlighet enligt unionsrätten

1. När det gäller tredjelandsmedborgare som är familjemedlemmar till en unionsmedborgare som omfattas av direktiv 2004/38/EG eller till en tredjelandsmedborgare som åtnjuter en likvärdig rätt till fri rörlighet som unionsmedborgare enligt en överenskommelse mellan unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och ett tredje land, å andra sidan, ska de automatiska kontrollerna i artikel 9a.3 utföras enbart i syfte att kontrollera att det inte finns några faktiska indikationer eller rimliga skäl grundade på faktiska indikationer som tyder på att personens vistelse på medlemsstaternas territorium innebär en säkerhetsrisk eller en [...] epidemisk risk i enlighet med direktiv 2004/38/EG.
2. VIS ska inte kontrollera
  - a) om sökanden för närvarande har rapporterats vara en person som överskridit den tillåtna vistelsen eller om det tidigare har rapporterats att han eller hon överskridit den tillåtna vistelsen genom en sökning i in- och utresesystemet,
  - b) om sökanden motsvarar en person vars uppgifter har registrerats i Eurodac.
3. Om den automatiska behandling av ansökan som avses i artikel 9a.3 tillhandahållit en träff som motsvarar en registrering om nekad inresa och vistelse som avses i artikel 24 i förordning (EG) nr 1987/2006, ska viseringsmyndigheten kontrollera grunden för det beslut som ledde till att denna registrering fördes in i SIS. Om denna grund är kopplad till en risk för olaglig invandring, ska registreringen inte beaktas vid bedömningen av ansökan. Viseringsmyndigheten ska gå vidare enligt artikel 25.2 i SIS II-förordningen.

---

<sup>39</sup> Strykningen av föremålen utelämnades i dok. 15505/18 men hade överenskommit tidigare (jfr dok. 15504/18).

## Artikel 9c

### **Manuell kontroll av träffarna [...]**

1. En träff [...] enligt artikel 9a.4[...] ska kontrolleras manuellt av den [...] **behöriga viseringsmyndigheten** i den medlemsstat som handlägger ansökan.
2. Om den [...] **behöriga viseringsmyndigheten** kontrollerar träffar manuellt, ska den ha åtkomst till ansökningsakten och eventuella länkade ansökningsakter samt till alla träffar som genererats under den automatiska behandlingen enligt artikel 9a.3.
3. Den [...] **behöriga viseringsmyndigheten** ska kontrollera om sökandens identitet som registrerats i ansökningsakten motsvarar de uppgifter som finns i VIS eller en av de databaser som konsulterats.
4. Om personuppgifterna inte överensstämmer och ingen annan träff har rapporterats under den automatiska behandlingen enligt artikel 9a.3, ska den [...] **behöriga viseringsmyndigheten** radera den felaktiga träffen från ansökningsakten.
  - 4a. **Efter den kontroll av behörig viseringsmyndighet som avses i punkt 3 och om personuppgifterna motsvarar uppgifterna i SIS, ska VIS även skicka en automatisk underrättelse till Sirenekontoret i den medlemsstat som införde den registrering som gav upphov till en träff mot SIS.**
  - 4b. **Den underrättelse som skickas till Sirenekontoret i den registrerande medlemsstaten ska innehålla de relevanta uppgifter som avses i artikel 9 i denna förordning.**
5. [...]
6. [...]
7. Om den jämförelse som avses i artikel 9a.5 har lett till en eller flera träffar **eller om en eller flera träffar mot en SIS-registrering avseende personer som är efterlysta för att gripas i syfte att överlämnas eller utlämnas har rapporterats**, ska VIS, genom undantag från punkt 1, sända en automatisk underrättelse till **Sirenekontoret** [...] i den **registrerande medlemsstaten**. **Det berörda Sirenekontoret ska vidare kontrollera huruvida sökandens personuppgifter motsvarar personuppgifterna i den registrering som gav upphov till träffen och ska vid behov [...]** vidta lämpliga uppföljningsåtgärder **i enlighet med relevant lagstiftning**.

- 7a. *Genom undantag från punkt 1 ska VIS, om jämförelsen med Interpols databas för resehandlingar som är föremål för ett meddelande (Interpol TDAWN) leder till en eller flera träffar, skicka en automatisk underrättelse till Interpols nationella centralbyrå i den medlemsstat som inledde sökningen, som vid behov ska vidta eventuella lämpliga uppföljningsåtgärder i enlighet med relevant lagstiftning.*
- 7b. *Resultatet av kontrollerna ska införas i ansökningsakten.*
8. *[...] Efter att ha mottagit underrättelser enligt punkt 7 angående en SIS-registrering avseende personer som är efterlysta för att gripas i syfte att överlämnas eller utlämnas och punkt 7a, ska den myndighet i medlemsstaten eller medlemsstaterna med vilken samråd sker tillhandahålla ett motiverat yttrande till den medlemsstat som är ansvarig för behandlingen av viseringsansökan, vilket ska beaktas vid prövningen av viseringsansökan i enlighet med artikel 21 i viseringskodexen. Den myndighet i medlemsstaterna med vilken samråd sker ska svara inom sju dagar från mottagandet av underrättelsen. Om svar uteblir inom denna tidsfrist, ska detta betraktas som ett positivt yttrande om den mottagna underrättelsen.*

#### *Artikel 9ca*

##### *Samråd med Europol*

1. *När det konstateras att Europol har tillhandahållit de uppgifter som har gett upphov till en träff i Europoluppgifter i enlighet med artikel 9a.3, ska en automatisk underrättelse skickas till Europol för att kontrollera träffen genom en jämförelse med Europols egna uppgifter. I detta syfte ska VIS även översända till Europol de relevanta uppgifter i ansökningsakten som gav upphov till träffen. När Europol har underrättats och träffen har bekräftats, ska Europol tillhandahålla ett motiverat yttrande till Europols nationella enhet samt den behöriga viseringsmyndigheten i den ansvariga medlemsstaten, som ska införa det i ansökningsakten i enlighet med artikel 9c.3.*
2. *Den behöriga viseringsmyndigheten i den ansvariga medlemsstaten får med anledning av svaret beträffande en ansökan samråda med Europol för att begära ytterligare uppgifter. I sådana fall ska viseringsmyndigheten till Europol översända alla relevanta uppgifter eller handlingar som har lämnats av sökanden avseende den viseringsansökan för vilken samråd sker med Europol.*
3. *Ett sådant samråd ska ske i enlighet med förordning (EU) 2016/794, särskilt kapitel IV.*
4. *Europol ska svara inom 60 timmar från den dag samrådet meddelades. Om Europol inte svarar inom denna tidsfrist, ska detta betraktas som ett positivt yttrande om ansökan.*

#### *Artikel 9d*

##### *Europols skyldigheter*

Europol ska anpassa sitt informationssystem för att säkerställa att automatisk behandling av de sökningar som avses i artikel 9a.3 och artikel 22b.2 är möjlig.”.

13. [...] Artikel 13 *ska ändras på följande sätt* [...]:

*a) I punkt 1 ska led b ersättas med följande:*

*”b) Uppgift om vilken myndighet som upphävde eller återkallade viseringen.”*

*b) Följande punkt ska läggas till som punkt 4:*

”4. När ansökningsakten har uppdaterats i enlighet med punkterna 1 och 2 ska VIS skicka en underrättelse till den medlemsstat som utfärdade viseringen med uppgift om beslutet att upphäva eller återkalla viseringen. En sådan underrättelse ska genereras automatiskt av det centrala systemet och överförs via den mekanism som avses i artikel 16.”

14. Artikel 15 ska ändras på följande sätt:

a) I punkt 2 ska följande led införas som led ea:

”ea) Ansiktsbild.”

b) Följande punkt ska införas som punkt 2a:

”2a. Den ansiktsbild som avses i punkt 2 ea ska inte vara det enda sökkriteriet.”

*c) I punkt 5 ska orden ”artikel 20” ersättas med orden ”artikel 6a”.*

15. Artikel 16.2 och 16.3 ska ersättas med följande:

”2. När det upprättas en ansökningsakt i VIS om en medborgare från ett specifikt tredjeland eller som tillhör en specifik kategori av sådana medborgare för vilka det krävs föregående samråd enligt artikel 22 i förordning (EG) nr 810/2009 ska VIS automatiskt översända begäran om samråd till den eller de medlemsstater som angetts.

Den eller de medlemsstater som förfrågan riktar sig till ska översända sitt svar till VIS, som ska vidarebefordra svaret till den medlemsstat som upprättade ansökan.

Uteslutande i syfte att utföra samrådsförfarandet ska förteckningen över de medlemsstater som kräver att andra medlemsstaters centrala myndigheter samråder med deras centrala myndigheter under handläggningen av ansökningar om enhetliga viseringar som lämnats in av medborgare från specifika tredjeländer eller specifika kategorier av sådana medborgare enligt artikel 22 i förordning (EG) nr 810/2009, och över de berörda tredjelandsmedborgarna, integreras i VIS. **VIS ska tillhandahålla en funktion för en centraliserad förvaltning av denna förteckning.**

3. Det förfarande som anges i punkt 2 ska *även* tillämpas på följande:

a) Översändande av information enligt **artikel 24.2 om ändring av uppgifter samt artiklarna 25.4 och 31 i förordning (EG) nr 810/2009** om utfärdande av viseringar med territoriellt begränsad giltighet [...] *respektive* [...] efterhandsunderrättelser.

b) Alla andra meddelanden med anknytning till konsulärt samarbete som inbegriper överföring av personuppgifter som registrerats i VIS eller som är kopplade till det, överföring av begäranden till behörig viseringsmyndighet om att vidarebefordra kopior av resehandlingar i enlighet med artikel 9.7 och andra handlingar som ligger till grund för ansökan och överföring av elektroniska kopior av dessa handlingar samt begäranden enligt [...] artikel 38.3. De behöriga viseringsmyndigheterna ska besvara en sådan begäran inom [...] *sju kalenderdagar*.”.

16. Artikel 17 ska utgå.

17. Titeln på kapitel III ska ersättas med följande:

”ANDRA MYNDIGHETERS ÅTKOMST TILL UPPGIFTER OM VISERINGAR [...]”.

18. [...] Artikel 18 *ska ändras på följande sätt* [...]:

*a) I punkt 4 b ska ordet ”Fotografier” ersättas med ordet ”Ansiktsbilder”.*

*b) I punkt 5 b ska ordet ”Fotografier” ersättas med ordet ”Ansiktsbilder”.*

*c) I punkt 6 ska andra stycket ersättas med följande:*

”De behöriga myndigheter som ansvarar för kontroller vid gränser vid vilka in- och utresesystemet har tagits i drift ska kontrollera viseringsinnehavarens fingeravtryck mot de fingeravtryck som har registrerats i VIS. För viseringsinnehavare vars fingeravtryck inte kan användas ska den sökning som avses i punkt 1 göras på grundval av de alfanumeriska uppgifter som föreskrivs i punkt 1 i *kombination med ansiktsbilden*.”.

*d) I punkt 8 ska orden ”artikel 20.1 och 20.2” ersättas med orden ”artikel 6a”.*

*18a. Artikel 20 ska utgå.*

19. [...]

[...]

[...]

1. [...]

2. [...]

[...]

[...]

**19a. Artikel 21 ska ändras på följande sätt:**

**a) I punkt 1 ska andra stycket ersättas med följande:**

***”Om asylsökandens fingeravtryck inte kan användas eller sökningen på grundval av fingeravtryck misslyckas, ska sökningen göras på grundval av de uppgifter som avses i artikel 9.4 a och/eller artikel 9.4 c och/eller artikel 9.5, varvid sökningen får göras i kombination med de uppgifter som avses i artikel 9.4 b. Ansiktsbilden ska emellertid inte vara enda sökkriterium.”***

**b) I punkt 2 ska led b ersättas med följande:**

***”b) De uppgifter i ansökningsformuläret som avses i artikel 9.4 a och aa.”***

**c) I punkt 2 f ska ordet ”Fotografier” ersättas med ordet ”Ansiktsbilder”.**

**d) I punkt 2 ska följande led införas mellan leden f och g:**

***”fa) Införda uppgifter om utfärdade, upphävda och återkallade viseringar eller viseringar vilkas giltighetstid har förlängts enligt artiklarna 10, 13 och 14.”***

**e) I punkt 2 ska led g ersättas med följande:**

***”g) De uppgifter i länkade ansökningsakter för make och barn som avses i artikel 9.4 a och aa.”***

20. [...] Artikel 22 [...] ska ändras på följande sätt:

**a) I punkt 1 ska andra stycket ersättas med följande:**

***”Om asylsökandens fingeravtryck inte kan användas eller sökningen på grundval av fingeravtryck misslyckas, ska sökningen göras på grundval av de uppgifter som avses i artikel 9.4 a och/eller 9.4 c och/eller artikel 9.5, varvid sökningen får göras i kombination med de uppgifter som avses i artikel 9.4 b. Ansiktsbilden ska emellertid inte vara enda sökkriterium.”***

**b) Punkt 2 ska ersättas med följande:**

”2. Om en sökning på grundval av de uppgifter som förtecknas i punkt 1 visar att det har registrerats uppgifter om en sökande av internationellt skydd i VIS, ska den behöriga asylmyndigheten kunna inhämta följande uppgifter om sökanden och om eventuella länkade ansökningsakter avseende sökanden i enlighet med artikel 8.3, dock endast för det ändamål som avses i punkt 1:

a) Ansökans nummer.

b) De uppgifter i ansökningsformuläret eller ansökningsformulären som avses i *artikel 9.4, 9.5 och 9.7*.

c) ***Ansiktsbilder*** [...].

d) Uppgifter om utfärdade, upphävda och återkallade viseringar eller viseringar vilkas giltighetstid har förlängts enligt artiklarna 10, 13 och 14.

e) De uppgifter som avses i *artikel 9.4 och 9.5* i de länkade ansökningsakterna i enlighet med *artikel 8.4*.”.

21. Artikel 23 ska ersättas med följande:

*”Artikel 23*

*Lagringsperiod för uppgifter*

1. Varje akt ska lagras i VIS i högst fem år, utan att detta påverkar tillämpningen av bestämmelserna om radering i artiklarna 24 och 25 eller bestämmelserna om registrering av uppgifter i artikel 34.

Denna period börjar löpa

a) samma dag som viseringen, viseringen för längre vistelse eller uppehållstillståndet upphör att gälla, om en visering, en visering för längre vistelse eller ett uppehållstillstånd har utfärdats,

b) den nya sista giltighetsdagen för viseringen eller viseringen för längre vistelse [...], om en visering **eller** en visering för längre vistelse [...] har förlängts,

c) samma dag som ***uppgift om att handlingens innehavare har dragit tillbaka ansökan eller om att den ansvariga myndigheten har fattat ett beslut införs*** [...] i VIS, om ansökan har dragits tillbaka, lagts ner eller avbrutits,

d) samma dag som den ansvariga myndighetens beslut fattades, om en visering, en visering för längre vistelse eller ett uppehållstillstånd har vägrats, upphävts, [...] dragits tillbaka eller återkallats, beroende på vad som är tillämpligt.

2. Efter utgången av den period som avses i punkt 1 ska VIS automatiskt radera akten samt länken eller länkarna till denna akt enligt artikel 8.3 och 8.4 samt artikel 22a.3 [...].”.

22. I artikel 24 ska punkt 2 ersättas med följande:

”2. Om en medlemsstat har bevis som tyder på att uppgifter som behandlas i VIS är oriktiga eller att uppgifter har behandlats i VIS i strid med denna förordning, ska den omedelbart informera den ansvariga medlemsstaten. Ett sådant meddelande ska översändas i enlighet med förfarandet i artikel 16.3.

Om de oriktiga uppgifterna avser länkar som skapats enligt artikel 8.3 eller 8.4 och artikel 22a.3 **eller om en länk saknas**, ska den ansvariga medlemsstaten utföra nödvändiga kontroller och tillhandahålla ett svar inom **tre arbetsdagar** [...] samt i förekommande fall korrigera länken. Om inget svar tillhandahålls inom den fastställda tidsfristen, ska den begärande medlemsstaten korrigera länken och underrätta den ansvariga medlemsstaten om den korrigering som gjorts via VISMail.”

23. Artikel 25 ska ändras på följande sätt:

a) Punkt 1 ska ersättas med följande:

”1. Om en sökande har erhållit medborgarskap i en medlemsstat före utgången av den period som avses i artikel 23.1, ska den medlemsstat som upprättade de aktuella ansökningsakterna och länkarna omedelbart radera de ansökningsakter, akter och länkar som avses i artikel 8.3 och 8.4 **och i artikel [...]** 22a.3 rörande honom eller henne ur VIS.”

b) [...] Punkt 2 [...] **ska ersättas med följande:** [...]

**”2. Varje medlemsstat i vilken en sökande har erhållit medborgarskap ska utan dröjsmål informera den eller de ansvariga medlemsstaterna. Ett sådant meddelande ska översändas via VISMail.”**

24. I artikel 26 ska följande punkt läggas till som punkt 8a:

”8a. **Förvaltningsmyndigheten** [...] ska tillåtas att använda anonymiserade verkliga personuppgifter från VIS-[...]systemet för teständamål under följande omständigheter:<sup>40</sup>

a) För diagnostik och reparationer när fel upptäcks i **driften av VIS** [...].

b) För tester av ny teknik och nya metoder som är relevanta för [...] **driften av VIS**.

I sådana fall ska säkerhetsåtgärderna, åtkomstkontrollen och loggningsaktiviteterna i testmiljön vara likvärdiga med de som finns i VIS-[...]systemet. Verkliga personuppgifter som används för tester ska anonymiseras på ett sådant sätt att den registrerade inte längre kan identifieras.”

---

<sup>40</sup> Strykningen av ”produktions-” utelämnades i dok. 15505/18 men hade överenskommit tidigare (jfr dok. 15504/18).

25. Artikel 27 ska ersättas med följande:

*”Artikel 27*

*Plats för det centrala informationssystemet för viseringar*

Den ordinarie delen av det centrala VIS, som står för teknisk tillsyn och administration, ska vara belägen i Strasbourg (Frankrike), och en reserv för det centrala VIS, varigenom alla funktioner i den ordinarie delen av det centrala VIS säkerställs, ska ligga i Sankt Johann im Pongau (Österrike).

Båda anläggningarna får användas samtidigt för den aktiva driften av VIS, under förutsättning att den andra anläggningen bibehåller kapaciteten att säkerställa driften om systemet skulle sluta fungera.”.

26. Artikel 29 ska ändras på följande sätt:

a) Titeln ska ersättas med följande:

”Ansvar för användningen av uppgifter och för deras kvalitet”.

b) I punkt 1 ska led c ersättas med följande:

”c) uppgifterna är korrekta, uppdaterade och av en lämplig kvalitet och fullständighet när de överförs till VIS.”

c) I punkt 2 a ska båda förekomsterna av ordet ”VIS” ersättas med orden ”VIS eller CIR”.

d) Följande punkt ska införas som punkt 2a:

”2a. Förvaltningsmyndigheten ska tillsammans med kommissionen utveckla och upprätthålla automatiserade mekanismer för kvalitetskontroll och förfaranden för kontroller av uppgifternas kvalitet i VIS och ska regelbundet rapportera till medlemsstaterna. Förvaltningsmyndigheten ska **även minst en gång per år** [...] rapportera till medlemsstaterna och kommissionen om kontrollerna av uppgifternas kvalitet.

Mekanismen, förfarandena och tolkningen avseende efterlevnaden av kvalitetskraven på uppgifterna ska fastställas genom genomförandeåtgärder i enlighet med det förfarande som avses i artikel 49.2.”.

27. Följande artikel ska införas som artikel 29a:

*”Artikel 29a*

*Särskilda regler för införande av uppgifter*

1. Införande av de uppgifter som avses i artiklarna 9–14, **22a och 22c–[...]22e** [...] i VIS ska omfattas av följande [...] villkor:

a) Uppgifter enligt artiklarna 9–14, **22a och 22c–[...]22e** [...] samt 6.4 får endast sändas till VIS efter en kvalitetskontroll som utförts av de ansvariga nationella myndigheterna.

b) Uppgifter enligt artiklarna 9–14, **22a och 22c–[...]22e** [...] samt 6.4 kommer att behandlas av VIS efter en kvalitetskontroll som utförts av VIS enligt punkt 2.

2. Kvalitetskontroller ska utföras av VIS på följande sätt:

- a) När det upprättas ansökningsakter eller akter om tredjelandsmedborgare i VIS ska kvalitetskontroller utföras på de uppgifter som avses i artiklarna 9–14, 22a och 22c–[...]**22e** [...]; om dessa kontroller inte uppfyller de fastställda kvalitetskriterierna ska den eller de ansvariga myndigheterna automatiskt underrättas av VIS.
- b) De automatiska förfarandena enligt artiklarna 9a.3 och 22b.2 får utlösas av VIS endast efter en kvalitetskontroll som utförts av VIS enligt denna artikel; om dessa kontroller inte uppfyller de fastställda kvalitetskriterierna ska den eller de ansvariga myndigheterna automatiskt underrättas av VIS.
- c) Kvalitetskontroller på ansiktsbilder samt finger[...]**avtryck** ska utföras när det upprättas ansökningsakter för tredjelandsmedborgare i VIS för att säkerställa att minimistandarderna för uppgiftskvaliteten uppfylls vilket möjliggör biometrisk matchning.
- d) Kvalitetskontroller på de uppgifter som avses i artikel 6.4 ska utföras vid lagring av information om de nationella utsedda myndigheterna i VIS.

3. Det ska fastställas kvalitetsstandarder för lagring av de uppgifter som avses i punkterna 1 och 2 i denna artikel. Specifikationerna för dessa standarder ska fastställas i genomförandeakter. Dessa genomförandeakter ska antas [...] i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 49.2.”.

28 [...] Artikel 31 **ska ändras på följande sätt** [...]:

**b) Punkt 1 ska ersättas med följande:**

**”1. Uppgifter som behandlats i VIS i enlighet med denna förordning får inte överföras eller göras tillgängliga för ett tredjeland eller för en internationell organisation.**

**Genom undantag från första stycket och u[...]**tan**** att det påverkar förordning (EU) 2016/679 får de uppgifter som avses i artikel 9.4 a[...]**–c, k och m samt artikel** [...] 9.5[...]**–9.7 eller artikel 22a.1 d–k** överföras eller göras tillgängliga för ett tredjeland eller en internationell organisation som förtecknas i bilagan, endast om det är nödvändigt i individuella fall i syfte att styrka tredjelandsmedborgares identitet och endast i återvändandesyfte i enlighet med direktiv 2008/115/EG, [...] vidarebosättningssyfte i enlighet med *förordning* ...[*vidarebosättningsförordningen*] **eller i samband med ett nationellt vidarebosättningssystem** och under förutsättning att den medlemsstat som förde in uppgifterna i VIS har gett sitt godkännande.”.

**c) Punkt 2 ska ersättas med följande:**

**”2. Personuppgifter som en medlemsstat eller Europol har erhållit från VIS för brottsbekämpande ändamål får inte överföras eller göras tillgängliga för tredjeländer, internationella organisationer eller privata enheter som är etablerade i eller utanför unionen. Förbudet ska också gälla om dessa uppgifter behandlas vidare på nationell nivå eller mellan medlemsstater i enlighet med direktiv (EU) 2016/680.”.**

*d) Följande punkt ska införas som punkt 2a:*

**”2a. Genom undantag från punkt 2 får de uppgifter som avses i artikel 9.4 a–cc och artikel 22a.1 d–g överförs av den utsedda myndigheten till ett tredjeland i enskilda fall endast om samtliga följande villkor är uppfyllda:**

**a) Det rör sig om ett brådskande undantagsfall och det föreligger**

**i) en överhängande fara som är kopplad till ett terroristbrott eller**

**ii) en persons liv är i omedelbar fara och denna fara är kopplad till ett grovt brott.**

**b) Uppgiftsöverföringen är nödvändig för att förhindra, upptäcka eller utreda ett terroristbrott eller grovt brott på medlemsstaternas territorium eller i det berörda tredjelandet.**

**c) Den utsedda myndigheten har åtkomst till sådana uppgifter i enlighet med det förfarande och de villkor som anges i artiklarna 22m och 22n.**

**d) Överföringen utförs i enlighet med tillämpliga villkor i direktiv (EU) 2016/680, särskilt kapitel V.**

**e) En vederbörligen motiverad, skriftlig eller elektronisk begäran från tredjelandet har lämnats in.**

**Om en överföring görs enligt första stycket i denna punkt ska den dokumenteras och dokumentationen, inbegripet datum och tidpunkt för överföringen, information om mottagande behörig myndighet, skälen för överföringen samt överförda personuppgifter, ska på begäran göras tillgänglig för den tillsynsmyndighet som inrättats i enlighet med artikel 41.1 i direktiv (EU) 2016/680.”**

29. Artikel 34 ska ersättas med följande:

*”Artikel 34  
Loggar*

1. Varje medlemsstat, Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån och förvaltningsmyndigheten ska föra logg över all *sin* uppgiftsbehandling inom VIS. Av dessa loggar ska framgå syftet med den åtkomst som avses i artikel 6.1, artikel 6b.1 [...], artikel 22k.1 och artiklarna 15–22 samt 22g–22j, datum och tidpunkt, den typ av uppgifter som har överförts enligt artiklarna 9–14, den typ av uppgifter som använts för sökning enligt artiklarna 15.2, 18, 19.1, 6a.1 [...], 21.1, 22.1, 22g, 22h, 22i, 22j, 45a och 45d och namnet på den myndighet som fört in eller hämtat uppgifterna. Dessutom ska varje medlemsstat föra logg över den personal som är vederbörligen bemyndigad att föra in eller hämta uppgifterna.

2. Vad gäller de åtgärder som förtecknas i artikel 45b ska en logg föras över all uppgiftsbehandling i VIS och in- och utresesystemet i enlighet med denna artikel och artikel 41 i förordning (EU) 2017/2226 om inrättande av ett in- och utresesystem.

3. Dessa *loggar* får enbart användas för att övervaka uppgiftsskyddet med avseende på om behandlingen är tillåten och för att säkerställa uppgifternas säkerhet. Loggarna ska på lämpligt sätt skyddas mot obehörig åtkomst och **ändringar och ska** raderas ett år efter det att den lagringsperiod som avses i artikel 23.1 har löpt ut, om de inte behövs för övervakningsförfaranden som redan har påbörjats.”

**29a. Följande artiklar ska införas som artiklarna 36a och 36b:**

**”Artikel 36a**

***Dataskydd***

**1. Förordning (EG) nr 45/2001 ska vara tillämplig på behandling av personuppgifter som utförs av Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån samt förvaltningsmyndigheten.**

**2. Förordning (EU) 2016/679 ska vara tillämplig på behandling av personuppgifter som utförs av de viseringsmyndigheter som bedömer ansökningarna och genomför kontroller enligt artiklarna 9c, 9ca och 22b, gränsmyndigheter samt immigrationsmyndigheter.**

**Om viseringsmyndigheten beslutar om utfärdande, nekande, återkallande eller upphävande av en visering, ska förordning (EU) 2016/679 vara tillämplig.**

**3. Direktiv (EU) 2016/680 ska vara tillämpligt på behandling av personuppgifter som utförs av medlemsstaternas utsedda myndigheter vid tillämpning av artikel 2.1 h och 2.2 c i denna förordning och på behandling av personuppgifter som utförs av medlemsstaternas behöriga myndigheter enligt definitionen i artikel 3.7 i direktiv (EU) 2016/680 vid tillämpning av artiklarna 6a och 22h i denna förordning.**

**4. Förordning (EU) 2016/794 ska vara tillämplig på behandling av personuppgifter som utförs av Europol i enlighet med artiklarna 9ca och 22b i denna förordning.”.**

**”Artikel 36b**

***Personuppgiftsbiträde***

**1. Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån och förvaltningsmyndigheten ska betraktas som personuppgiftsbiträden i enlighet med artikel 2 e i förordning (EU) nr .../2018<sup>41</sup> när det gäller behandling av personuppgifter i VIS.**

**2. Förvaltningsmyndigheten ska säkerställa att VIS drivs i enlighet med denna förordning.”.**

---

<sup>41</sup> Lägg till hänvisning till den nya förordning som ersätter förordning (EG) nr 45/2001.

30. Artikel 37 ska ändras på följande sätt:

a) I punkt 1 ska den inledande meningen ersättas med följande:

”Tredjelandsmedborgare och de personer som avses i artikel 9.4 f [...] ska erhålla följande information av den ansvariga medlemsstaten.”

*aa) Punkt 1 c ska ersättas med följande:*

*”c) Kategorier av uppgiftsmottagare, inbegripet de myndigheter som avses i artikel [...] 22k samt Europol.”.*

*ab) I punkt 1 ska följande led införas mellan leden c och d respektive leden e och f:*

*”ca) Det faktum att medlemsstaterna och Europol kan få åtkomst till VIS för brottsbekämpande ändamål.”<sup>42</sup>*

*”ea) Det faktum att personuppgifter som lagras i VIS kan överföras till ett tredjeland eller en internationell organisation i enlighet med artikel 31 och till medlemsstaterna i enlighet med rådets beslut (EU) 2017/1908\*.*

b) Punkt 2 ska ersättas med följande:

”2. Den information som avses i punkt 1 ska tillhandahållas tredjelandsmedborgaren skriftligt när de uppgifter, den *ansiktsbild* [...] och de fingeravtrycksuppgifter som avses i artikel 9.4, 9.5 och 9.6 *eller* artikel 22a.1 [...] *d–k* [...] samlas in, och när det är nödvändigt, muntligt, på ett språk och ett sätt som den registrerade förstår eller rimligen kan förväntas förstå. Barn måste informeras på ett åldersanpassat sätt [...]”.

c) [...] I punkt 3 ska andra stycket ersättas med följande:

”I avsaknad av ett sådant formulär undertecknat av dessa personer, ska denna information lämnas i enlighet med artikel 14 i förordning (EU) 2016/679.”

---

*\* RÅDETS BESLUT (EU) 2017/1908 av den 12 oktober 2017 om inledande av tillämpningen av vissa bestämmelser i Schengenregelverket rörande Informationssystemet för viseringar i Republiken Bulgarien och Rumänien.”.*

---

<sup>42</sup> Frasen ”för brottsbekämpande ändamål” utelämnades i dok. 15505/18 men hade överenskommit tidigare (jfr dok. 15504/18).

31. [...] Artikel 38 [...] ska ändras på följande sätt:

a) *Punkt 1 ska ersättas med följande:*

*”Utan att det påverkar tillämpningen av artiklarna 15, 16, 17 och 23 i förordning (EU) 2016/679, artiklarna 14, 15 och 16 i direktiv (EU) 2016/680, artikel 53 i förordning [XXX] om SIS på området in- och utresekontroller, artikel 67 i förordning [XXX] om SIS på området polissamarbete och straffrättsligt samarbete samt Interpols bestämmelser om behandling av personuppgifter ska var och en ha rätt att få del av uppgifter om honom eller henne i VIS och om vilken medlemsstat som har överfört uppgifterna till VIS. Sådan åtkomst till uppgifter får endast beviljas av en medlemsstat. Varje medlemsstat ska registrera varje begäran om sådan åtkomst.”*

b) *Punkt 3 ska ersättas med följande:*

*”3. Om begäran enligt punkt 2 riktas till en annan medlemsstat än den **för ansökan** ansvariga medlemsstaten, ska myndigheterna i den medlemsstat som tagit emot begäran inom sju dagar kontakta myndigheterna i den **för ansökan** ansvariga medlemsstaten. Den ansvariga medlemsstaten ska inom en månads tid kontrollera om uppgifterna är korrekta och om det är tillåtet att behandla dem i VIS.”*

c) *En ny punkt 3a ska införas:*

*”3a. En för ansökan ansvarig medlemsstat får lämna ut information till den registrerade om dennes personuppgifter i Etias bevakningslista, i Interpol TDawn, i Europoluppgifterna eller i SIS, med undantag för registreringar om tredjelandsmedborgare som har nekats inresa och vistelse, endast om den medlemsstat/Europol som införde uppgifterna i dessa databaser har meddelat sin ståndpunkt avseende begäran om åtkomst till den för ansökan ansvariga medlemsstaten.”*

d) *En ny punkt 7 ska införas:*

*”En medlemsstat ska besluta att endast delvis eller inte alls lämna ut information till den registrerade i enlighet med nationell rätt i den mån och så länge som en sådan partiell eller fullständig begränsning utgör en nödvändig och proportionell åtgärd i ett demokratiskt samhälle med vederbörlig hänsyn till den berörda registrerades grundläggande rättigheter och berättigade intressen, för att*

- a) *inte försvåra officiella eller rättsliga utredningar, undersökningar eller förfaranden,*
- b) *undvika menlig inverkan på förhindrande, upptäckt, utredning eller lagföring av brott eller på verkställighet av straffrättsliga påföljder,*
- c) *skydda den allmänna säkerheten,*
- d) *skydda den nationella säkerheten eller*
- e) *skydda andra personers rättigheter och friheter.*

**Medlemsstaten ska i de fall som avses i första stycket utan onödigt dröjsmål skriftligen informera den registrerade om varje vägran eller begränsning av åtkomsten och om skälen för vägran eller begränsningen. Denna information får utelämnas om tillhandahållandet av den skulle undergräva något av skälen i leden a–e i första stycket. Medlemsstaten ska informera den registrerade om möjligheten att lämna in ett klagomål till en tillsynsmyndighet eller begära rättslig prövning.**

**Medlemsstaten ska dokumentera de sakliga eller rättsliga grunderna för beslutet att inte lämna ut informationen till den registrerade. Denna information ska göras tillgänglig för tillsynsmyndigheterna.**

**I sådana fall ska den registrerade även kunna utöva sina rättigheter genom de behöriga tillsynsmyndigheterna i enlighet med nationell lagstiftning.”**

32. I artikel 43 ska punkterna 1 och 2 ersättas med följande:

”1. Europeiska datatillsynsmannen ska agera i nära samarbete med nationella tillsynsmyndigheter med avseende på särskilda frågor som kräver nationellt deltagande, i synnerhet om Europeiska datatillsynsmannen eller en nationell tillsynsmyndighet upptäcker stora skillnader mellan praxis i medlemsstaterna eller upptäcker potentiellt olagliga överföringar genom användning av interoperabilitetskomponenternas kommunikationskanaler, eller i samband med frågor rörande genomförande och tolkning av denna förordning som tas upp av en eller flera nationella tillsynsmyndigheter.

2. I de fall som avses i punkt 1 ska en samordnad tillsyn säkerställas i enlighet med artikel 62 i förordning (EU) XXXX/2018 [reviderad förordning 45/2001].”

33. I artikel 45 ska följande punkt läggas till som punkt 3:

”3. De tekniska specifikationerna för kvalitet, bildupplösning och användning av fingeravtryck och ansiktsbild för biometrisk verifiering och identifiering i VIS ska fastställas i genomförandeakter. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 49.2.”

34. Följande artikel ska införas som artikel 45a:

*”Artikel 45a  
Användning av uppgifter för rapportering och statistik*

1. Den vederbörligen bemyndigade personalen vid medlemsstaternas behöriga myndigheter, kommissionen, **förvaltningsmyndigheten**, [...] **Europeiska unionens asylbyrå** samt Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån som inrättats genom förordning (EU) 2016/1624 ska ha åtkomst för inhämtande av följande uppgifter, dock endast för rapporterings- och statistikändamål och utan att det är möjligt att identifiera enskilda personer:

a) Uppgifter om status.

- b) Den behöriga myndigheten, inbegripet var denna är belägen.
- c) Sökandens kön, födelsedatum och [...] medborgarskap.
- d) Första inresemedlemsstat, endast vad gäller viseringar [...], *i tillämpliga fall*.
- e) Ort och datum för ansökan och det beslut som gäller ansökan [...].
- f) Typ av handling som utfärdas, dvs. en visering för **flygplatstransitering**, en enhetlig visering eller en **visering med territoriellt begränsad giltighet**, en visering för längre vistelse eller ett uppehållstillstånd.
- g) Typ av resehandling [...], endast vad gäller viseringar [...].
- h) De grunder som anges för varje beslut rörande handlingen eller ansökan, endast vad gäller viseringar [...]; vad gäller viseringar för längre vistelse och uppehållstillstånd, beslutet rörande ansökan (huruvida ansökan ska godkännas eller vägras och på vilken grund).
- i) Behörig myndighet som avslag ansökan, inbegripet var myndigheten är belägen, och datum för avslaget, endast vad gäller viseringar [...].
- j) Fall där samma sökande har ansökt om visering [...] vid fler än en viseringsmyndighet, med uppgift om vilka dessa viseringsmyndigheter är, var de är belägna och datum för avslagen [...].
- k) Vad gäller viseringar [...], resans huvudsakliga syfte eller syften [...].
- ka) *Viseringsansökningar som behandlas via representation i enlighet med artikel 8 i förordning (EG) 810/2009.***
- l) De uppgifter som förts in om varje handling som dragits tillbaka, upphävts, återkallats eller vars giltighetstid har förlängts, beroende på vad som är tillämpligt.
- m) [...] Sista giltighetsdag för viseringen för längre vistelse eller uppehållstillståndet.
- n) Antalet personer som är undantagna från kravet på att lämna fingeravtryck i enlighet med artikel 13.7 i förordning (EG) nr 810/2009.
- o) De fall där de uppgifter som avses i artikel 9.6 faktiskt inte har kunnat lämnas i enlighet med artikel 8.5 andra meningen.
- p) De fall där de uppgifter som avses i artikel 9.6 inte har krävts av rättsliga skäl i enlighet med artikel 8.5 andra meningen.

- q) De fall där en person som faktiskt inte kunnat lämna de uppgifter som avses i artikel 9.6 har fått avslag på sin viseringsansökan, i enlighet med artikel 8.5 andra meningen.
- r) *De fall där en person som har ansökt om en visering, en visering för längre vistelse eller ett uppehållstillstånd hittas i Eurodac under sökningen i enlighet med artikel 9a.3 eller artikel 22b.2.*
- s) *När det gäller viseringar, länkar till sökandens tidigare ansökningsakt samt länkar till ansökningsakterna för personer som reser tillsammans.*

Den vederbörligen bemyndigade personalen vid Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån ska ha åtkomst för inhämtande av de uppgifter som avses i första stycket i syfte att utföra de riskanalyser och sårbarhetsanalyser som avses i artiklarna 11 och 13 i förordning (EU) 2016/1624.

2. Vid tillämpningen av punkt 1 i denna artikel ska **förvaltningsmyndigheten** [...] lagra de uppgifter som avses i den punkten i den centrala databas för rapporter och statistik som avses i artikel 39 i förordning 2018/XX [om interoperabilitet].

3. De förfaranden som införs av **förvaltningsmyndigheten** [...] i syfte att övervaka VIS verksamhet och som avses i artikel 50.1 ska inbegripa möjligheten att ta fram regelbunden statistik för att säkerställa denna övervakning.

4. Varje kvartal ska **förvaltningsmyndigheten** [...] sammanställa statistik på grundval av VIS-uppgifter om *de viseringar [...] som avses i artikel 4.1* för varje plats där en viseringsansökan ingetts, särskilt om följande:

- a) *Antalet viseringar för flygplatstransitering (A) enligt artikel 2.5 i förordning (EG) nr 810/2009 som det har ansökts om, antalet utfärdade A-viseringar uppdelade på enstaka flygplatstransitering och flera flygplatstransiteringar samt antalet nekade A-viseringar [...].*
- b) *Antalet viseringar för kortare vistelse (C) enligt artikel 2.2 a i förordning (EG) nr 810/2009 som det har ansökts om (och som är uppdelade efter resans huvudsakliga syfte), antalet utfärdade C-viseringar uppdelade efter utfärdande för enstaka inresa eller flera inresor, varvid de senare är uppdelade efter giltighetstid (6 månader eller mindre, ett år, två år, tre år, fyra år respektive fem år), antalet utfärdade viseringar med territoriellt begränsad giltighet samt antalet nekade C-viseringar [...].*
- c) [...]
- d) [...]
- e) [...]
- f) [...]

- g) [...]
- h) [...]
- i) [...]

Den dagliga statistiken ska lagras i den centrala databasen för rapporter och statistik.

5. Varje kvartal ska **förvaltningsmyndigheten** [...] sammanställa statistik för varje plats på grundval av VIS-uppgifter om viseringar för längre vistelse och uppehållstillstånd, särskilt om följande:

- a) Det totala antalet viseringar för längre vistelse som det lämnats in ansökningar om och vilka utfärdats, vägrats, förlängts och dragits tillbaka.
- b) Det totala antalet uppehållstillstånd som det lämnats in ansökningar om och vilka utfärdats, vägrats, förlängts och dragits tillbaka.

6. I slutet av varje år ska statistik sammanställas i form av kvartalsstatistik för året. Statistiken ska innehålla en uppdelning av uppgifterna för varje medlemsstat.

7. På begäran av kommissionen ska **förvaltningsmyndigheten** [...] tillhandahålla statistik om specifika aspekter som rör genomförandet av den gemensamma viseringspolitiken eller av migrations- och asylpolitiken, inbegripet aspekter enligt tillämpningen av förordning (EU) nr 1053/2013.”.

35. Följande artiklar ska införas som artiklarna 45b, 45c, 45d och 45e:

#### ”Artikel 45b

##### *Transportörers åtkomst till uppgifter i kontrollsyfte*

1. I syfte att fullgöra sin skyldighet enligt artikel 26.1 b i konventionen om tillämpning av Schengenavtalet ska lufttrafikföretag, sjötransportörer och internationella transportörer som ansvarar för grupptransporter med buss sända en förfrågan till VIS i syfte att kontrollera att tredjelandsmedborgare som **omfattas av kravet på** visering [...], [...] visering för längre vistelse eller [...] uppehållstillstånd innehar en giltig visering [...], en giltig visering för längre vistelse eller ett giltigt uppehållstillstånd, beroende på vad som är tillämpligt. För detta ändamål, när det gäller viseringar [...], ska transportörerna tillhandahålla de uppgifter som anges i artikel 9.4 a, b och c i denna förordning **samt, när det gäller viseringar för längre vistelse eller uppehållstillstånd, de uppgifter som anges i** [...] artikel 22a.1[...] **d, e och f** [...].
2. Vid tillämpning av punkt 1 eller för att lösa eventuella tvister i samband med dess tillämpning ska **förvaltningsmyndigheten** [...] föra logg över all uppgiftsbehandling som utförs av transportörer via nätportalen för transportörer. Dessa loggar ska visa datum och tidpunkt för varje behandling, vilka uppgifter som använts för sökning, vilka uppgifter som överförts av nätportalen för transportörer och den berörda transportörens namn.

Loggarna ska lagras under en tvåårsperiod. Loggarna ska på lämpligt sätt skyddas mot obehörig åtkomst.

3. En säker åtkomst till den nätportal för transportörer som avses i artikel 1.2 h i beslut 2004/512/EG [...] ska möjliggöra för transportörerna att göra den förfrågan om sökning som avses i punkt 1 innan passagerarna stiger ombord. För detta ändamål ska transportören skicka förfrågan för att få tillstånd att söka i VIS med hjälp av de uppgifter som finns i resehandlingens maskinläsbara fält.
4. VIS ska svara genom att ange huruvida personen har en giltig visering, **en giltig visering för längre vistelse eller ett giltigt uppehållstillstånd** eller inte och ge transportörerna ett svar i form av OK/INTE OK.
5. Ett autentiseringssystem, som enbart förbehålls transportörer, ska inrättas för att ge transportörernas vederbörligen bemyndigade personal åtkomst till nätportalen för transportörer vid tillämpning av punkt 2. Autentiseringssystemet ska antas av kommissionen genom genomförandeakter i enlighet med granskningsförfarandet i artikel 49.2.

#### Artikel 45c

##### *Reservförfaranden om det är tekniskt omöjligt för transportörer att få åtkomst till uppgifter*

1. Om det är tekniskt omöjligt att göra den förfrågan om sökning som avses i artikel 45b.1 på grund av ett fel i någon del av VIS eller av andra skäl som ligger utanför transportörernas kontroll ska transportörerna inte vara skyldiga att kontrollera innehav av en giltig visering, **en giltig visering för längre vistelse eller ett giltigt uppehållstillstånd** [...] med hjälp av nätportalen för transportörer. Om ett sådant fel upptäcks av förvaltningsmyndigheten, ska den underrätta transportörerna **samt medlemsstaterna**<sup>43</sup>. Den ska också underrätta transportörerna när felet är åtgärdat. Om ett sådant fel upptäcks av transportörerna, får de underrätta förvaltningsmyndigheten. **Förvaltningsmyndigheten ska utan dröjsmål informera medlemsstaterna om underrättelsen från transportörerna.**
2. Närmare bestämmelser om reservförfaranden ska fastställas i en genomförandeakt som antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 49.2.

#### Artikel 45d

##### *Europeiska gräns- och kustbevakningsenheters åtkomst till VIS-uppgifter*

1. För att utföra de uppgifter och utöva de befogenheter som avses i artikel 40.1 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/1624\*, och utöver den åtkomst som föreskrivs i artikel 40.8 i den förordningen, ska medlemmarna i de europeiska gräns- och kustbevakningsenheterna samt personalenheter som arbetar med återvändanderelaterade insatser inom ramen för sitt uppdrag ha rätt att få åtkomst till och söka i uppgifter som har lagts in i VIS.
2. För att säkerställa den åtkomst som avses i punkt 1 ska Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån utse en specialiserad enhet med vederbörligen bemyndigade tjänstemän vid den europeiska gräns- och kustbevakningen som central åtkomstpunkt. Den centrala åtkomstpunkten ska kontrollera att de villkor för att begära åtkomst till VIS som anges i artikel 45e är uppfyllda.

---

<sup>43</sup> Tillägget ”samt medlemsstaterna” utelämnades i dok. 15505/18 men hade överenskommit tidigare (jfr dok. 15504/18).

---

\* Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/1624 av den 14 september 2016 om en europeisk gräns- och kustbevakning och om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/399 och upphävande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 863/2007, rådets förordning (EG) nr 2007/2004 och rådets beslut 2005/267/EG (EUT L 251, 16.9.2016, s. 1).

#### Artikel 45e

##### *Villkor och förfarande för europeiska gräns- och kustbevakningsenheters åtkomst till VIS-uppgifter*

1. Vad gäller den åtkomst som avses i artikel 45d.1 får en europeisk gräns- och kustbevakningsenhet lämna in en begäran om att söka i alla uppgifter eller en specifik uppsättning uppgifter som är lagrade i VIS till europeiska gräns- och kustbevakningens centrala åtkomstpunkt som avses i artikel 45d.2. I begäran ska det hänvisas till medlemsstatens operativa plan för in- och utresekontroller, gränsövervakning och/eller återvändande som ligger till grund för begäran. Vid mottagande av en begäran om åtkomst ska europeiska gräns- och kustbevakningens centrala åtkomstpunkt kontrollera om villkoren för åtkomst enligt punkt 2 är uppfyllda. Om samtliga villkor för åtkomst är uppfyllda, ska den vederbörligen bemyndigade personalen vid den centrala åtkomstpunkten behandla begäran. De VIS-uppgifter till vilka åtkomst ges ska överföras till enheten på ett sådant sätt att uppgifternas säkerhet inte äventyras.
2. För att åtkomst ska beviljas ska följande villkor tillämpas:
  - a) Världmedlemsstaten ger enhetens medlemmar tillstånd att söka i VIS i syfte att uppfylla de operativa mål som anges i den operativa planen för in- och utresekontroller, gränsövervakning och återvändande.
  - b) Det krävs en sökning i VIS för att utföra de särskilda uppgifter som världmedlemsstaten har anförtrott enheten.
3. I enlighet med artikel 40.3 i förordning (EU) 2016/1624 får enheternas medlemmar, liksom de personalenheter som har återvändanderelaterade arbetsuppgifter endast agera till följd av information som erhållits från VIS enligt instruktioner från och, i allmänhet, i närvaro av gränskontrolltjänstemän eller personal som har återvändanderelaterade arbetsuppgifter i den världmedlemsstat där de är verksamma. Världmedlemsstaten får ge enheternas medlemmar tillstånd att agera för dess räkning.
4. I tveksamma fall eller om kontrollen av identiteten på viseringsinnehavaren, innehavaren av en visering för längre vistelse eller innehavaren av ett uppehållstillstånd misslyckas ska medlemmen i europeiska gräns- och kustbevakningsenheten hänvisa personen till en gränskontrolltjänsteman i världmedlemsstaten.
5. Sökningar i VIS-uppgifter som görs av enheternas medlemmar ska göras på följande sätt:
  - a) När enheternas medlemmar utför arbetsuppgifter avseende in- och utresekontroller enligt förordning (EU) 2016/399 ska de ha åtkomst till VIS-uppgifter för kontroll vid gränsovergångsställen vid de yttre gränserna i enlighet med artikel 18 respektive 22g i denna förordning.

- b) Vid kontroll av huruvida villkoren för inresa till, vistelse inom eller bosättning på medlemsstaternas territorium är uppfyllda, ska enheternas medlemmar ha åtkomst till VIS-uppgifter för kontroll inom territoriet av tredjelandsmedborgare i enlighet med artikel 19 respektive 22h i denna förordning.
- c) När enheternas medlemmar identifierar en person som inte uppfyller eller inte längre uppfyller villkoren för inresa till, vistelse inom eller bosättning på medlemsstaternas territorium ska de ha åtkomst till VIS-uppgifter för identifiering i enlighet med artikel 6a [...] i denna förordning<sup>44</sup>.

6. Om en sådan åtkomst och sökning visar att det finns en träff i VIS, ska värdmedlemsstaten underrättas om detta.

7. Varje uppgiftsbehandlingslogg i VIS som görs av en medlem i en europeisk gräns- och kustbevakningsenhet eller personalenhet som har återvändanderelaterade arbetsuppgifter ska bevaras av förvaltningsmyndigheten i enlighet med bestämmelserna i artikel 34.

8. Varje åtkomst och varje sökning som utförs av Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån ska loggas i enlighet med bestämmelserna i artikel 34 och varje användning av de uppgifter som Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån fått åtkomst till ska registreras.

9. Förutom när detta är nödvändigt för tillämpningen av förordningen om inrättande av ett EU-system för reseuppgifter och resetillstånd (Etias) ska inga delar av VIS vara anslutna till något datasystem för insamling och behandling av uppgifter drivet av eller vid Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån, ej heller ska de VIS-uppgifter som Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån har åtkomst till överföras till ett sådant system. Ingen del av VIS ska laddas ned. Loggning av åtkomst och sökningar ska inte anses utgöra en nedladdning eller kopiering av VIS-uppgifter.

10. Åtgärder för att säkerställa datasäkerhet enligt artikel 32 ska antas och tillämpas av Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån.”.

36. Artikel 49 ska ersättas med följande:

*”Artikel 49*

*Kommittéförfarande*

1. Kommissionen ska biträdas av en kommitté. Denna kommitté ska vara en kommitté i den mening som avses i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 182/2011\*.
2. När det hänvisas till denna punkt ska artikel 5 i förordning (EU) nr 182/2011 tillämpas. ***Om kommittén inte avger något yttrande, ska kommissionen inte anta utkastet till genomförandeakt och artikel 5.4 tredje stycket i förordning (EU) nr 182/2011 ska tillämpas.***

---

<sup>44</sup> Justeringen av hänvisningen utelämnades i dok. 15505/18 men hade överenskommit tidigare (jfr dok. 15504/18).

---

\* Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 182/2011 av den 16 februari 2011 om fastställande av allmänna regler och principer för medlemsstaternas kontroll av kommissionens utövande av sina genomförandebefogenheter (EUT L 55, 28.2.2011, s. 13).”.

37. [...]

[...]

[...]

38. Artikel 50 ska ersättas med följande:

*”Artikel 50*

*Övervakning och utvärdering*

1. Förvaltningsmyndigheten ska säkerställa att det finns förfaranden för att övervaka VIS verksamhet i förhållande till målen vad gäller produktivitet, kostnadseffektivitet, säkerhet och tjänsternas kvalitet.
2. Förvaltningsmyndigheten ska ha åtkomst till den information om uppgiftsbehandling i VIS som behövs för det tekniska underhållet.
3. Vartannat år ska **förvaltningsmyndigheten** [...] rapportera till Europaparlamentet, rådet och kommissionen om hur VIS tekniskt har fungerat, inbegripet ur säkerhetssynpunkt.
4. Varje medlemsstat och Europol ska, med iakttagande av bestämmelserna i nationell rätt om offentliggörande av känsliga uppgifter, utarbeta årliga rapporter om hur effektiv åtkomsten till VIS-uppgifter har varit för brottsbekämpande ändamål, vilka ska innehålla information och statistik om
  - a) det exakta syftet med sökningarna, inbegripet typ av terroristbrott eller grovt brott,
  - b) rimliga belägg som lämnats avseende en välgrundad misstanke om att den misstänkte, gärningsmannen eller offret omfattas av denna förordning,
  - c) antal begäranden om åtkomst till VIS för brottsbekämpande ändamål,
  - d) antal och typ av ärenden som har lett till identifieringar.

Medlemsstaternas och Europols årsrapporter ska översändas till kommissionen senast den 30 juni påföljande år.

- 4a. **Medlemsstaterna ska få tillgång till en teknisk lösning för att underlätta sökningar i VIS så att man ska kunna hantera begäranden från användare samt generera statistik. Kommissionen ska anta genomförandeakter om specifikationerna för den tekniska lösningen. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 49.2.**
5. Vart fjärde år ska kommissionen utarbeta en övergripande utvärdering av VIS. Denna övergripande utvärdering ska innehålla en granskning av uppnådda resultat i relation till målen och en bedömning av huruvida de grundläggande förutsättningarna fortfarande är giltiga samt av tillämpningen av denna förordning när det gäller VIS, säkerheten hos VIS, tillämpningen av de bestämmelser som avses i artikel 31 och eventuella konsekvenser för framtida verksamhet. Kommissionen ska överlämna utvärderingen till Europaparlamentet och rådet.
6. Medlemsstaterna ska ge förvaltningsmyndigheten och kommissionen den information som de behöver för att kunna utarbeta de rapporter som avses i punkterna 3, 4 och 5.
7. Förvaltningsmyndigheten ska ge kommissionen den information som den behöver för att utföra de övergripande utvärderingar som avses i punkt 5.”.
39. Titeln på bilaga 1 ska ersättas med följande:  
”Förteckning över internationella organisationer som avses i artikel 31.1”.
40. Efter artikel 22 ska följande kapitel införas som kapitel IIIa och IIIb:

#### ”KAPITEL IIIa

### INFÖRANDE OCH ANVÄNDNING AV UPPGIFTER OM VISERINGAR FÖR LÄNGRE VISTELSE OCH UPPEHÅLLSTILLSTÅND

#### *Artikel 22a*

Förfaranden för införande av uppgifter efter [...] ansökan om visering för längre vistelse eller  
uppehållstillstånd

1. När **den behöriga** myndigheten **har mottagit** [...] en ansökan om visering för längre vistelse eller uppehållstillstånd, ska den utan dröjsmål upprätta en [...] **ansökningsakt** genom att föra in **följande** uppgifter [...] i VIS **i den mån som sökanden i enlighet med relevant unionslagstiftning eller nationell lagstiftning måste tillhandahålla dessa uppgifter:** [...]
- a) Ansökningsnummer.**
- b) Statusinformation som anger att en visering för längre vistelse eller ett uppehållstillstånd har begärts.**
- c) Den myndighet som har mottagit ansökan, inbegripet var denna är belägen.**

*d) Efternamn (familjenamn), förnamn, födelsedatum, nuvarande medborgarskap, kön samt födelseort.*

*e) Resehandlingens typ och nummer.*

*f) Resehandlingens sista giltighetsdag.*

*g) Det land som utfärdade resehandlingen och dagen för utfärdandet.*

*h) En scannad kopia av sidan med personuppgifter i resehandlingen.*

*i) Om innehavaren är minderårig, vårdnadshavarnas eller förmyndarnas efternamn och förnamn.*

*j) En ansiktsbild av innehavaren, om möjligt tagen på plats eller ett fotografi.*

*k) Innehavarens fingeravtryck.*

2. Vid upprättande av [...] **ansöknings**akten ska VIS automatiskt inleda en sökning enligt artikel 22b.
3. Om en person har ansökt som en del av en grupp eller tillsammans med en familjemedlem, ska myndigheten upprätta en [...] **ansöknings**akt för var och en i gruppen och länka akterna för personer som har ansökt tillsammans **om** [...] en visering för längre vistelse eller ett uppehållstillstånd [...].
4. Om vissa uppgifter inte måste lämnas enligt unionslagstiftningen eller nationell lagstiftning eller om de faktiskt inte kan lämnas, ska det eller de särskilda datafälten markeras som 'icke tillämpligt'. När det gäller fingeravtryck ska systemet göra det möjligt att skilja mellan fall där fingeravtryck inte måste lämnas enligt unionslagstiftningen eller nationell lagstiftning och fall där de faktiskt inte kan lämnas.

#### *Artikel 22b*

#### Sökningar i andra system

1. Enbart i syfte att bedöma om en person kan utgöra ett hot mot den allmänna ordningen, den inre säkerheten eller folkhälsan i medlemsstaterna, i enlighet med artikel 6.1 e i förordning (EU) 2016/399, ska akterna automatiskt behandlas av VIS för att identifiera träffar. VIS ska pröva varje akt individuellt.

2. Varje gång en [...] **ansöknings**akt upprättas **i enlighet med artikel 22a** [...] ska VIS inleda en sökning [...] för att jämföra de relevanta **ansöknings**uppgifterna [...] med de relevanta uppgifterna i VIS, Schengens informationssystem (SIS), in- och utresesystemet, EU-systemet för reseuppgifter och resetillstånd (Etias), inklusive **Etias** bevakningslista [...], **Eurodac**, [Ecris-TCN-systemet [...]], Europoluppgifterna, Interpols databas över stulna och förkomna resehandlingar samt Interpols databas för resehandlingar som är föremål för ett meddelande (Interpol TDAWN).

***Denna sökning kan när så är lämpligt inledas med användning av den europeiska sökportalen i enlighet med kapitel II i [interoperabilitetsförordningen].***

3. [...] ***Utan att det påverkar tillämpningen av nationell lagstiftning vid fastställandet av de behöriga myndigheterna ska det förfarande som anges i artiklarna 9a, 9c och 9ca tillämpas i enlighet med detta.***
4. [...]
- a) [...]
- b) [...]
- c) [...]
- d) [...]
- [...]
5. [...]
6. [...]

7. [...]
- a) [...]
- b) [...]
- c) [...]
- d) [...]

*Artikel 22c*

[...] *Ansöknings*akt som ska [...] *uppdateras* för utfärdade viseringar för längre vistelse eller  
uppehållstillstånd

***Om ett beslut har fattats om att utfärda en visering för längre vistelse eller ett uppehållstillstånd, ska den behöriga myndighet som utfärdade viseringen för längre vistelse eller uppehållstillståndet lägga till följande uppgifter i ansökningsakten om uppgifterna samlas in i enlighet med relevant unionslagstiftning och nationell lagstiftning [...]:***

1. [...]
  2. [...]
- [...]
- [...]
- [...]
- [...]
- [...]
- [...]

[...]

[...]

(1) [...]

Statusinformation som anger att en visering för längre vistelse eller ett uppehållstillstånd har utfärdats.

**aa) Den myndighet som fattade beslutet.**

Ort och datum för beslutet [...].

Typ av handling som utfärdats (visering för längre vistelse eller uppehållstillstånd).

Nummer på den utfärdade viseringen för längre vistelse eller det utfärdade uppehållstillståndet.

Datum för *inledandet och* utgången av giltighetstiden för viseringen för längre vistelse eller uppehållstillståndet. [...]

***De uppgifter som anges i artikel 22a.1, om de är tillgängliga och inte infördes i ansökningsakten i samband med ansökan om en visering för längre vistelse eller ett uppehållstillstånd.***

*Artikel 22d*

[...] ***Ansökningsakt*** som ska [...] ***uppdateras*** i vissa fall vid avslag på en ansökan om visering för längre vistelse eller uppehållstillstånd

***I.*** Om ett beslut har fattats om att avslå en ansökan om visering för längre vistelse eller uppehållstillstånd på grund av att den sökande anses utgöra ett hot mot den allmänna ordningen, den inre säkerheten eller folkhälsan, eller att den sökande har lämnat in handlingar som förvärvats på bedrägligt sätt, förfalskats eller manipulerats, ska den myndighet som avslagit ansökan [...] ***lägga till följande uppgifter till ansökningsakten, om uppgifterna samlas in i enlighet med relevant unionslagstiftning och nationell lagstiftning:***

a) [...]

b) [...]

c) [...]

d) [...]

e) [...]

- f) [...]
- g) [...]
- h) Information som anger att ansökningen om visering för längre vistelse eller uppehållstillstånd har avslagits på grund av att den sökande anses utgöra ett hot mot den allmänna ordningen, den allmänna säkerheten eller folkhälsan, eller att den sökande har lämnat in handlingar som förvärvats på bedrägligt sätt, förfalskats eller manipulerats.
- i) Vilken myndighet som har avslagit ansökan om visering för längre vistelse eller uppehållstillstånd [...].
- j) Plats och datum för beslutet om att avslå ansökan om visering för längre vistelse eller uppehållstillstånd.

**2. Om ett slutgiltigt beslut har fattats om att på andra grunder än de som avses i punkt 1 vägra en visering för längre vistelse eller ett uppehållstillstånd, ska ansökningsakten utan dröjsmål raderas i VIS.**

#### *Artikel 22e*

Uppgifter som ska tilläggas för en visering för längre vistelse eller ett uppehållstillstånd som har dragits tillbaka, ***återkallats eller upphävts***

1. Om ett beslut har fattats om att dra tillbaka, ***återkalla eller upphäva en visering för längre vistelse eller ett uppehållstillstånd [...]***, ska den myndighet som har fattat beslutet lägga till följande uppgifter i [...] ***ansökningsakten, om uppgifterna samlas in i enlighet med relevant unionslagstiftning eller nationell lagstiftning:***

- a) Statusinformation som anger att viseringen för längre vistelse eller uppehållstillståndet har dragits tillbaka, ***återkallats eller upphävts [...]***.
- b) Vilken myndighet som ***fattade beslutet***.
- c) Ort och datum för beslutet. [...]
- d) [...]
- e) [...]

2. I [...] ***ansökningsakten*** ska det också anges orsak till tillbakadragandet, ***återkallandet eller upphävandet*** av viseringen för längre vistelse eller uppehållstillståndet [...] i enlighet med artikel 22d [...].

## Artikel 22f

Uppgifter som ska tilläggas för en visering för längre vistelse [...] som har förlängts *eller ett uppehållstillstånd som har förnyats*

Om ett beslut har fattats om att förlänga *giltigheten för* [...] en visering för längre vistelse, ska den myndighet som fattade beslut om förlängningen lägga till följande uppgifter i *ansökningsakten om uppgifterna samlas in i enlighet med relevant unionslagstiftning och nationell lagstiftning*:

- a) Statusinformation som anger att *giltigheten för* viseringen för längre vistelse [...] har förlängts.
- b) Vilken myndighet som *fattade beslutet* [...].
- c) Ort och datum för beslutet.
- d) [...] Viseringsmärkets nummer [...].
- e) Sista *giltighetsdag* för *viseringen för längre vistelse* [...].

*Om ett beslut har fattats om att förnya ett uppehållstillstånd är artikel 22c tillämplig.*

## Artikel 22g

Åtkomst till uppgifter för verifiering av viseringar för längre vistelse och uppehållstillstånd vid gränsövergångsställen vid de yttre gränserna

1. Endast för att verifiera identiteten på handlingens innehavare och/eller äktheten och giltigheten av viseringen för längre vistelse eller uppehållstillståndet och att personen inte anses utgöra ett hot mot den allmänna ordningen, den inre säkerheten eller folkhälsan i någon av medlemsstaterna i enlighet med artikel 6.1 e i förordning (EU) 2016/399, ska de myndigheter som är behöriga att utföra kontroller vid gränsövergångsställen vid de yttre gränserna i enlighet med den förordningen ha åtkomst för sökning med hjälp av handlingens nummer tillsammans med en eller flera av de uppgifter som avses i artikel 22a.1 [...] *d, e, j och k* [...] i denna förordning.
2. Om en sökning med de uppgifter som avses i punkt 1 visar att det finns uppgifter om handlingens innehavare i VIS, ska den behöriga gränskontrollmyndigheten ges åtkomst för inhämtande av följande uppgifter i [...] *ansökningsakten*, dock endast för de ändamål som anges i punkt 1:
  - a) Statusinformation som anger att viseringen för längre vistelse eller uppehållstillståndet har utfärdats, dragits tillbaka, *återkallats, upphävts, förnyats* eller förlängts.

De uppgifter som avses i artikel 22c [...] c, d och e.

[...]

[...] De **ansiktsbilder** som avses i artikel 22a.1 j [...].

[...] De **fingeravtryck** som avses i artikel 22a.1 k [...]. [...]

- b) ***I tillämpliga fall, träff[ar] enligt artikel 22b.3 samt resultatet av de kontroller som är kopplade till dessa träffar enligt artikel 9c.***

#### *Artikel 22h*

Åtkomst till uppgifter för verifiering inom medlemsstaternas territorium

1. Enbart för att verifiera innehavarens identitet och äktheten och giltigheten av viseringen för längre vistelse eller uppehållstillståndet eller att personen inte är ett hot mot den allmänna ordningen, den inre säkerheten eller folkhälsan i någon av medlemsstaterna [...], ska de myndigheter som är behöriga att inom medlemsstaternas territorium kontrollera om villkoren för inresa till, vistelse inom eller bosättning på medlemsstaternas territorium är uppfyllda samt, i tillämpliga fall, polismyndigheterna, ha åtkomst för sökning med hjälp av numret på viseringen för längre vistelse eller uppehållstillståndet tillsammans med en eller flera av de uppgifter som avses i artikel 22a.1 [...] ***d, e, j och k [...] i enlighet med relevant nationell lagstiftning.***
2. Om en sökning med de uppgifter som avses i punkt 1 visar att det finns uppgifter om innehavaren i VIS, ska den behöriga myndigheten ges åtkomst för inhämtande av följande uppgifter i [...] ***ansökningsakten [...]***, dock endast för de ändamål som anges i punkt 1:

- c) Statusinformation som anger att viseringen för längre vistelse eller uppehållstillståndet har utfärdats, dragits tillbaka, ***förnyats*** eller förlängts.

De uppgifter som avses i artikel 22c [...] c, d och e.

[...]

I tillämpliga fall, de uppgifter som avses i artikel 22f d och e.

[...] De **ansiktsbilder** som avses i artikel 22a.1 j [...].

- d) ***De fingeravtryck som avses i artikel 22a.1 k.***

## Artikel 22i

Åtkomst till uppgifter för att fastställa vem som ansvarar för ansökningar om internationellt skydd

1. De behöriga asylmyndigheterna ska ha åtkomst för sökning med hjälp av fingeravtrycken på en person som söker internationellt skydd, dock endast för att fastställa vilken medlemsstat som ansvarar för prövningen av en ansökan om internationellt skydd i enlighet med artikel 12 i förordning (EU) nr 604/2013.

Om fingeravtrycken på den person som söker internationellt skydd inte kan användas eller sökningen med fingeravtryck misslyckas, ska sökningen göras med hjälp av numret på viseringen för längre vistelse eller uppehållstillståndet tillsammans med **en eller flera av** uppgifterna i artikel 22a.1 [...] **d, e, j och k** [...]. **Ansiktsbilden ska inte vara enda sökkriterium.**

2. Om sökningen med de uppgifter som avses i punkt 1 visar att en visering för längre vistelse eller ett uppehållstillstånd har registrerats i VIS, ska den behöriga asylmyndigheten ges åtkomst för inhämtande av följande uppgifter i ansökningsakten, och, när det gäller de uppgifter som avses i led g, i makens/makans och barnens länkade ansökningsakter, i enlighet med artikel 22a.3 [...], dock endast för det ändamål som anges i punkt 1:

a) Vilken myndighet som har utfärdat, **vägrat, upphävt, återkallat, förnyat** eller förlängt viseringen för längre vistelse eller uppehållstillståndet.

b) De uppgifter som avses i artikel 22a.1 **d** [...] och **e** [...].

c) Handlingens typ.

d) Giltighetstiden för viseringen för längre vistelse eller uppehållstillståndet.

f) [...] De **ansiktsbilder** som avses i artikel 22a.1 **j** [...].

**fa) De fingeravtryck som avses i artikel 22a.1 k.**

g) De uppgifter som avses i artikel 22a.1 **d** [...] och **e** [...] i makens/makans och barnens länkade ansökningsakter.

3. Sökningar i VIS enligt punkterna 1 och 2 i denna artikel ska endast utföras av de [...] **behöriga asylmyndigheter** som avses i artikel 27 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 603/2013\*.

## Artikel 22j

### Åtkomst till uppgifter för att pröva ansökan om internationellt skydd

1. De behöriga asylmyndigheterna ska i enlighet med artikel 27 i förordning (EU) nr 603/2013 ha åtkomst för sökning med hjälp av fingeravtrycken på den person som söker internationellt skydd, dock endast för att pröva en ansökan om internationellt skydd.  
  
Om fingeravtrycken på den person som söker internationellt skydd inte kan användas eller sökningen med fingeravtryck misslyckas, ska sökningen göras med hjälp av numret på viseringen för längre vistelse eller uppehållstillståndet tillsammans med **en eller flera av** uppgifterna i artikel 22a.1[...] **d, e, j** [...] och **k** [...]. **Ansiktsbilden ska inte vara enda sökkriterium.**
2. Om sökningen med de uppgifter som avses i punkt 1 visar att det finns uppgifter i VIS om den person som söker internationellt skydd, ska den behöriga asylmyndigheten, endast för det ändamål som anges i punkt 1, kunna inhämta de uppgifter som förts in avseende en visering för längre vistelse eller ett uppehållstillstånd som har utfärdats, vägrats, dragits tillbaka eller vars giltighetstid har förlängts, i den mening som avses i artiklarna 22c, 22d, 22e och 22f, om sökanden och om ansökningsakter som länkats med sökandens, i enlighet med artikel 22a.3.
3. Sökningar i VIS enligt punkterna 1 och 2 ska endast utföras av de [...] **behöriga asylmyndigheter** som avses i artikel 27 i förordning (EU) nr 603/2013.

## KAPITEL IIIb

### Förfarande och villkor för åtkomst till VIS för brottsbekämpande ändamål [...]

#### Artikel 22k

##### Medlemsstaternas utsedda myndigheter

1. Medlemsstaterna ska utse de myndigheter som har rätt att söka i de uppgifter som lagras i VIS i syfte att förhindra, upptäcka **eller** [...] utreda terroristbrott eller andra grova brott.
2. Varje medlemsstat ska föra en förteckning över de utsedda myndigheterna. Varje medlemsstat ska underrätta **förvaltningsmyndigheten** [...] och kommissionen om sina utsedda myndigheter och får vid vilken tidpunkt som helst ändra eller ersätta denna underrättelse.
3. Varje medlemsstat ska utse en central åtkomstpunkt som ska ha åtkomst till VIS. Den centrala åtkomstpunkten ska kontrollera att de villkor för att begära åtkomst till VIS som anges i artikel 22n är uppfyllda.

De[...] utsedda myndigheterna och den centrala åtkomstpunkten får ingå i samma organisation om detta tillåts enligt nationell rätt, men den centrala åtkomstpunkten ska agera [...] oberoende av de utsedda myndigheterna när den fullgör sina uppgifter enligt denna förordning. Den centrala åtkomstpunkten [...] får inte ta emot instruktioner från [...] **de utsedda myndigheterna** vad avser resultatet av kontrollen, som den ska utföra självständigt.

Medlemsstaterna får utse fler än en central åtkomstpunkt för att avspegla sin organisatoriska och administrativa struktur vid uppfyllandet av sina konstitutionella eller rättsliga skyldigheter.

4. Varje medlemsstat ska underrätta **förvaltningsmyndigheten** [...] och kommissionen om sin centrala åtkomstpunkt och får vid vilken tidpunkt som helst ändra eller ersätta denna underrättelse.
5. På nationell nivå ska varje medlemsstat föra en förteckning över de operativa enheter inom de utsedda myndigheterna som har tillstånd att begära åtkomst till uppgifter i VIS genom den eller de centrala åtkomstpunkterna.
6. Endast vederbörligen bemyndigade anställda vid den eller de centrala åtkomstpunkterna ska ha behörighet att få åtkomst till VIS i enlighet med artiklarna 22m och 22n.

#### *Artikel 22l Europol*

1. Europol ska utse en av sina operativa enheter till 'Europols utsedda myndighet' och ska ge denna behörighet att begära åtkomst till VIS genom den centrala åtkomstpunkt för VIS som avses i punkt 2, i syfte att stödja och stärka medlemsstaternas åtgärder för att förhindra, upptäcka och utreda terroristbrott eller andra grova brott.
2. Europol ska utse en specialiserad enhet med vederbörligen bemyndigade Europoltjänstemän som central åtkomstpunkt. Den centrala åtkomstpunkten ska kontrollera att de villkor för att begära åtkomst till VIS som anges i artikel 22p är uppfyllda.

Den centrala åtkomstpunkten ska agera oberoende när den fullgör sina uppgifter enligt denna förordning och får inte ta instruktioner från Europols utsedda myndighet som avses i punkt 1 vad avser resultatet av kontrollen.

#### *Artikel 22m Förfarande för åtkomst till VIS [...]*

1. De operativa enheter som avses i artikel 22k.5 ska lämna en motiverad elektronisk eller skriftlig begäran till de centrala åtkomstpunkter som avses i artikel 22k.3 för åtkomst till uppgifter som lagrats i VIS. Vid mottagande av en begäran om åtkomst ska den eller de centrala åtkomstpunkterna kontrollera om villkoren för åtkomst enligt artikel 22n är uppfyllda. Om villkoren för åtkomst är uppfyllda ska den eller de centrala åtkomstpunkterna behandla begäran. De VIS-uppgifter till vilka åtkomst ges ska överföras till de operativa enheter som avses i artikel 22k.5 på ett sådant sätt att uppgifternas säkerhet inte äventyras.

2. I ett exceptionellt brådskande fall där det är nödvändigt att avvärja en överhängande fara för en persons liv i anknytning till ett terroristbrott eller ett annat grovt brott, ska den eller de centrala åtkomstpunkterna behandla begäran omedelbart och ska först i efterhand kontrollera att alla villkor som anges i artikel 22n är uppfyllda, däribland om det verkligen var fråga om ett brådskande fall. Efterhandskontrollen ska äga rum utan onödiga dröjsmål och under alla omständigheter senast sju arbetsdagar efter det att begäran har behandlats.
3. Om det vid efterhandskontrollen framkommer att åtkomsten till VIS-uppgifter inte var motiverad, ska alla myndigheter som har haft åtkomst till information från VIS radera den och informera de centrala åtkomstpunkterna om att raderingen har skett.

#### *Artikel 22n*

##### *Villkor för åtkomst till VIS-uppgifter för medlemsstaternas utsedda myndigheter*

1. ***Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 22 i förordning 2018/XX [om interoperabilitet] ska u[...]***tsedda myndigheter [...] ha åtkomst till VIS för sökningar om samtliga följande villkor är uppfyllda:
  - a) Åtkomst för sökningar är nödvändig och proportionerlig för att förhindra, upptäcka eller utreda ett terroristbrott eller ett annat grovt brott.
  - b) Åtkomst för sökningar är nödvändig och proportionerlig i ett särskilt fall.
  - c) Det finns rimliga skäl att anta att inhämtande av VIS-uppgifter väsentligen kommer att bidra till att brottet i fråga förhindras, upptäcks eller utreds, särskilt om det finns välgrundade misstankar om att en person som misstänks för, har begått eller utsatts för ett terroristbrott eller ett annat grovt brott omfattas av någon av kategorierna i denna förordning.
  - d) Om en sökning i CIR har inletts i enlighet med artikel 22 i förordning 2018/XX [*om interoperabilitet*] och det svar som avses i [...] artikel 22.5 i förordningen visar att det finns uppgifter i VIS.
2. Villkoret i punkt 1 d måste inte uppfyllas i situationer där åtkomst till VIS behövs som ett verktyg för att kontrollera viseringshistoriken eller perioder av tillåten vistelse på medlemsstaternas territorium för en person som misstänks för, har begått eller misstänks ha utsatts för ett terroristbrott eller ett annat grovt brott ***eller den uppgiftskategori med vilken sökningen genomförs inte lagras i CIR.***
3. Sökningarna i VIS ska vara begränsade till sökningar på någon eller några av följande uppgifter i [...] ***ansökningsakten:***
  - a) Efternamn (familjenamn), förnamn, födelsedatum, medborgarskap och/eller kön.
  - b) Resehandlingens eller resehandlingarnas typ och nummer, det utfärdande landets kod på tre bokstäver och resehandlingens sista giltighetsdag.

- c) Viseringsmärkets nummer eller numret på viseringen för längre vistelse eller uppehållstillståndet samt sista giltighetsdagen för viseringen, viseringen för längre vistelse eller uppehållstillståndet.
  - d) Fingeravtryck, inklusive fingeravtrycksspår.
  - e) Ansiktsbild.
4. Vid en träff vid sökning i VIS ska åtkomst ges till de uppgifter som anges i denna punkt, liksom till alla övriga uppgifter ur [...] **ansökningsakten**, inbegripet uppgifter om en handling som utfärdats, vägrats, upphävts, återkallats eller förlängts. Åtkomst till de uppgifter som avses i artikel 9.4 l och som registrerats i ansökningsakten ska endast ges om inhämtande av uppgifterna uttryckligen har begärts i en motiverad begäran och godkänts vid en oberoende kontroll.

#### *Artikel 22o*

##### *Åtkomst till VIS för att identifiera personer under särskilda omständigheter*

Genom undantag från artikel 22n.1 ska de utsedda myndigheterna inte vara skyldiga att uppfylla de villkor som anges i den punkten för åtkomst till VIS i syfte att identifiera personer som har försvunnit, förts bort eller identifierats som offer för människohandel **eller personer som inte kan identifiera sig eller oidentifierade mänskliga kvarlevor som hittas efter en naturkatastrof eller en olycka** om det finns rimliga skäl att anse att inhämtande av VIS-uppgifter om dem kommer att stödja deras identifiering och/eller bidra till att utreda specifika fall av människohandel. Under sådana omständigheter får de utsedda myndigheterna söka i VIS med personernas fingeravtryck.

Om personernas fingeravtryck inte kan användas eller sökningen med fingeravtryck misslyckas, ska sökningen göras med hjälp av de uppgifter som avses i artikel 9.4 a och b **eller artikel 22a.1 d och e**.

Vid en träff vid sökning i VIS ska åtkomst ges till samtliga uppgifter som avses i artikel 9, **artikel 22a, artikel 22c, artikel 22d eller artikel 22e** samt till uppgifterna i artikel 8.3 och 8.4 **eller artikel 22a.3**.

#### *Artikel 22p*

##### *Förfarande och villkor för Europols åtkomst till VIS-uppgifter*

1. Europol ska ha åtkomst för sökning i VIS om samtliga följande villkor är uppfyllda:
  - a) Sökningen är nödvändig och proportionerlig för att stödja och stärka medlemsstaternas arbete med att förhindra, upptäcka eller utreda terroristbrott eller andra grova brott som omfattas av Europols mandat.
  - b) Sökningen är nödvändig och proportionerlig i ett särskilt fall.

- c) Det finns rimliga skäl att anta att inhämtande av VIS-uppgifter väsentligen kommer att bidra till att brottet i fråga förhindras, upptäcks eller utreds, särskilt om det finns välgrundade misstankar om att en person som misstänks för, har begått eller utsatts för ett terroristbrott eller ett annat grovt brott omfattas av någon av kategorierna i denna förordning.
  - d) Om en sökning i CIR har inletts i enlighet med artikel 22 i förordning 2018/XX [*om interoperabilitet*] och det svar som avses i artikel 22.3 i den förordningen visar att det finns uppgifter i VIS.
2. Villkoren i artikel 22n.2, 22n.3 och 22n.4 ska gälla i enlighet med detta.
  3. Europols utsedda myndighet får lämna en motiverad elektronisk begäran om att få söka i alla eller en viss uppsättning uppgifter som lagras i VIS till den centrala åtkomstpunkt för Europol som avses i artikel 22l.2 [...]. Vid mottagande av en begäran om åtkomst ska Europols centrala åtkomstpunkt kontrollera om villkoren för åtkomst enligt punkterna 1 och 2 är uppfyllda. Om samtliga villkor för åtkomst är uppfyllda, ska den vederbörligen bemyndigade personalen vid den eller de centrala åtkomstpunkterna behandla begäran. De VIS-uppgifter till vilka åtkomst ges ska överföras till de operativa enheter som avses i artikel 22l.1 på ett sådant sätt att uppgifternas säkerhet inte äventyras.
  4. Behandling av information som Europol inhämtat genom sökning efter VIS-uppgifter förutsätter tillstånd från ursprungsmedlemsstaten. Detta tillstånd ska inhämtas genom den medlemsstatens nationella Europolenhet.

*Artikel 22q*  
*Loggning och dokumentation*

1. Varje medlemsstat och Europol ska säkerställa att all uppgiftsbehandling som föranleds av begäranden om åtkomst till VIS-uppgifter i enlighet med kapitel IIIb[...] loggas eller dokumenteras för kontroll av om begäran varit godtagbar, för övervakning av att uppgifterna har behandlats på ett lagligt sätt, av dataintegriteten och av datasäkerheten samt för egenkontroll.
2. Av loggen eller dokumentationen ska följande framgå i samtliga fall:
  - a) Det exakta ändamålet med en begäran om åtkomst till VIS-uppgifter, inklusive berört terroristbrott eller annat grovt brott och, för Europols del, det exakta ändamålet med begäran om åtkomst.
  - b) Referensnummer för den nationella akten.
  - c) Datum och exakt tidpunkt för begäran om åtkomst från den centrala åtkomstpunkten till VIS centrala system.
  - d) Namnet på den myndighet som har begärt åtkomst för sökning.

- e) När så är tillämpligt, det beslut som fattats med avseende på efterhandskontrollen.
  - f) Vilka uppgifter som använts för sökningen.
  - g) I enlighet med nationella regler eller förordning (EU) 2016/794, den unika användaridentitet som anger vilken [...] **vederbörligen bemyndigade personal** som utförde sökningen och vilken tjänsteman som beordrade sökningen.
3. Loggar eller dokumentation får endast användas för att övervaka att uppgifterna har behandlats på ett lagligt sätt och för att säkerställa dataintegriteten och datasäkerheten. Endast loggar som inte innehåller några personuppgifter får användas för den övervakning och utvärdering som avses i artikel 50 i denna förordning. Den tillsynsmyndighet som har [...] **utsetts** i enlighet med artikel 41.1 i direktiv (EU) 2016/680 och som ansvarar för att kontrollera om en begäran är godtagbar, övervaka att uppgifterna har behandlats på ett lagligt sätt samt övervaka dataintegriteten och datasäkerheten ska ha åtkomst till dessa loggar på begäran, så att den kan fullgöra sina uppgifter.

#### *Artikel 22r*

*Villkor för åtkomst till VIS-uppgifter för utsedda myndigheter i en medlemsstat i vilken denna förordning ännu inte har fått verkan*

1. Utsedda myndigheter i en medlemsstat i vilken denna förordning ännu inte har fått verkan ska ha åtkomst till VIS för sökningar om följande villkor är uppfyllda:
  - a) Åtkomsten omfattas av deras befogenheter.
  - b) Åtkomsten omfattas av samma villkor som anges i artikel 22n.1.
  - c) Åtkomsten föregås av en vederbörligen motiverad skriftlig eller elektronisk begäran till en utsedd myndighet i en medlemsstat på vilken denna förordning är tillämplig; denna myndighet ska därefter begära att den eller de nationella centrala åtkomstpunkterna gör sökningen i VIS.
2. En medlemsstat i vilken denna förordning ännu inte har fått verkan ska göra sin viseringsinformation tillgänglig för medlemsstater som omfattas av denna förordning, på grundval av en vederbörligen motiverad skriftlig eller elektronisk begäran, förutsatt att de villkor som fastställs i artikel 22n.1 är uppfyllda.

---

\* Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 603/2013 av den 26 juni 2013 om inrättande av Eurodac för jämförelse av fingeravtryck för en effektiv tillämpning av förordning (EU) nr 604/2013 om kriterier och mekanismer för att avgöra vilken medlemsstat som är ansvarig för att pröva en ansökan om internationellt skydd som en tredjelandsmedborgare eller en statslös person har lämnat in i någon medlemsstat och för när medlemsstaternas brottsbekämpande myndigheter och Europol begär jämförelser med Eurodacuppgifter för brottsbekämpande ändamål, samt om ändring av förordning (EU) nr 1077/2011 om inrättande av en Europeisk byrå för den operativa förvaltningen av stora it-system inom området frihet, säkerhet och rättvisa (EUT L 180, 29.6.2013, s. 1).”

*Artikel 2*  
*Ändringar av beslut 2004/512/EG*

Artikel 1.2 i beslut 2004/512/EG ska ersättas med följande:

”2. Informationssystemet för viseringar ska vara baserat på en centraliserad struktur och bestå av

- a) den gemensamma databas för identitetsuppgifter som avses i [artikel 17.2 a i förordning 2018/XX om interoperabilitet],
- b) ett centralt informationssystem, nedan kallat *Centrala informationssystemet för viseringar (VIS)*,
- c) ett gränssnitt i varje medlemsstat, nedan kallat *Nationella gränssnittet (NI-VIS)*, som ska utgöra en förbindelse med den berörda centrala nationella myndigheten i respektive medlemsstat, eller ett enhetligt nationellt gränssnitt i varje medlemsstat som bygger på gemensamma tekniska specifikationer, är identiskt för alla medlemsstater och möjliggör anslutning av det centrala systemet till medlemsstaternas nationella infrastrukturer,
- d) en kommunikationsinfrastruktur mellan VIS och de nationella gränssnitten,
- e) en säker kommunikationskanal mellan VIS och in- och utresesystemets centrala system,
- f) en säker kommunikationsinfrastruktur mellan centrala VIS och de centrala infrastrukturerna för den europeiska sökportal som inrättas genom [artikel 6 i förordning 2017/XX om interoperabilitet], den gemensamma biometriska matchningstjänst som inrättas genom [artikel 12 i förordning 2017/XX om interoperabilitet], den gemensamma databas för identitetsuppgifter som inrättas genom [artikel 17 i förordning 2017/XX om interoperabilitet] och den detektor för multipla identiteter som inrättas genom [artikel 25 i förordning 2017/XX om interoperabilitet],
- g) en mekanism för samråd om ansökningar och utbyte av information mellan centrala viseringsmyndigheter (*VISMai*l),
- h) en nätportal för transportörer,
- i) en säker webbtjänst som möjliggör kommunikation mellan VIS, å ena sidan, och nätportalen för transportörer och de internationella systemen (Interpols system/databaser), å andra sidan,
- j) en databas med uppgifter för rapporterings- och statistikändamål.

Det centrala systemet, de enhetliga nationella gränssnitten, webbtjänsten, nätportalen för transportörer och VIS kommunikationsinfrastruktur ska dela och så långt som tekniskt möjligt återanvända maskinvaru- och programvarukomponenter från in- och utresesystemets centrala system, de enhetliga nationella gränssnitten för in- och utresesystemet, Etias nätportal för transportörer, in- och utresesystemets webbtjänst respektive in- och utresesystemets kommunikationsinfrastruktur.”

*Artikel 3*  
*Ändringar av förordning (EU) nr 810/2009*

Förordning (EU) nr 810/2009 ska ändras på följande sätt:

1. [...] Artikel 10 *ska ändras på följande sätt* [...]:

*a) I punkt 3 ska led c ska ersättas med följande:*

*”c) ge in ett fotografi i enlighet med standarderna i förordning (EG) nr 1683/95 [...],”.*

*b) I punkt 3 ska följande led införas mellan leden c och d:*

*”ca) tillåta att hans ansiktsbild enligt definitionen i artikel 4.15 i VIS-förordningen tas på plats i enlighet med artikel 13,”.*

2. Artikel 13 ska ändras på följande sätt:

*-a) Punkt 1 ska ersättas med följande:*

*”1. Medlemsstaterna ska uppta biometriska kännetecken från sökanden bestående av en ansiktsbild av honom och hans tio fingeravtryck i enlighet med de garantier som fastställts i Europarådets konvention om skydd för de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna, i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna samt i Förenta nationernas konvention om barnets rättigheter.”.*

a) [...] Punkt 2 [...] ska ersättas med följande:

*”2. Vid inlämnandet av den första ansökan – och därefter åtminstone var 59:e månad efter det – är den sökande skyldig att inställa sig personligen. Vid det tillfället ska följande biometriska kännetecken avseende sökanden samlas in:*

*– En ansiktsbild enligt definitionen i artikel 4.15 i VIS-förordningen som tagits på plats.*

*– Tio platta fingeravtryck som upptas digitalt.”.*

b) [...] Punkt 3 [...] ska ersättas med följande:

*”3. Om fingeravtryck och en ansiktsbild av tillräckligt bra kvalitet som tagits på plats av sökanden har införts i VIS som en del av en ansökan som lämnades in mindre än 59 månader före dagen för den nya ansökan, får dessa uppgifter kopieras in i följande ansökan; annars måste de samlas in på nytt. Innan man kopierar in en ansiktsbild, ska man närhelst möjligt beakta förändringar av sökandens utseende, särskilt när det gäller små barn.*

*Om det råder rimliga tvivel i fråga om sökandens identitet, ska konsulatet emellertid ta fingeravtryck inom den period som anges i första stycket.*

*Om det när ansökan lämnas in inte omedelbart kan bekräftas att fingeravtrycken har tagits inom den period som anges i första stycket, ska de tas igen.”.*

*ba) Punkt 4 ska ersättas med följande:*

*”Den ansiktsbild av tredjelandsmedborgare som avses i punkt 2 ska ha tillräckligt hög bildupplösning och kvalitet för att kunna användas för automatiserad biometrisk matchning.”.*

c) I punkt 7 ska led a ersättas med följande:

”a) Barn under 6 år.”.

*ca) I punkt 7 ska följande led införas som led e:*

*”e) Personer som måste framträda som vittnen vid internationella domstolar och tribunaler på medlemsstatens territorium och vars inställelse personligen för att lämna in viseringsansökan skulle försätta dem i allvarlig fara.”.*

*cb) Följande punkter ska införas som punkterna 7a och 7b:*

*”7a. Även sökande som avses i punkt 7 a, c, d och e får undantas från kravet på tagande av ansiktsbilder på plats vid inlämning av ansökan. I dessa fall ska det läggas fram en ansiktsbild med tillräckligt hög bildupplösning och kvalitet för att kunna användas för automatiserad biometrisk matchning.”.*

*”7b. I undantagsfall där kvalitets- och bildupplösningsspecifikationerna för registrering av en ansiktsbild som tagits på plats inte kan uppfyllas, får ansiktsbilden tas fram elektroniskt från chippet i de elektroniska maskinläsbara resehandlingarna. Innan uppgifterna tas fram från chippet ska äktheten och integriteten hos uppgifterna i chippet bekräftas med hjälp av en fullständig och giltig certifikatkedja, såvida inte detta är tekniskt omöjligt eller omöjligt på grund av att inga giltiga certifikat finns att tillgå. I sådana fall ska ansiktsbilden endast infogas i ansökningsakten i VIS i enlighet med artiklarna 9 och 22a i VIS-förordningen efter elektronisk verifiering av att den ansiktsbild som är registrerad i chippet i de elektroniska maskinläsbara resehandlingarna motsvarar den ansiktsbild av den berörda tredjelandsmedborgaren som tagits på plats.”.*

d) Punkt 8 ska utgå.

3. Artikel 21 ska ändras på följande sätt:

a) Punkt 2 ska ersättas med följande:

”2. I samband med varje ansökan ska VIS konsulteras i enlighet med artiklarna 8.2, 15 och 9a i förordning (EG) nr 767/2008. Medlemsstaterna ska säkerställa att alla sökkriterier i dessa artiklar används fullt ut för att undvika avslag på oriktiga grunder och oriktiga identifieringar.”

b) Följande punkter ska införas som punkterna 3a, **3aa** och 3b:

”3a. Vid bedömning av de inresevillkor som anges i punkt 3, ska **viseringsmyndigheten** [...] beakta resultatet av de kontroller som gjorts i följande databaser i enlighet med artikel 9c i förordning (EG) nr 767/2008:

- a) SIS och Interpols databas över stulna och förkomna resehandlingar, för att kontrollera om den resehandling som används för ansökan motsvarar en resehandling som anmälts förkommen, stulen, **förskingrad** eller ogiltigförklarad [...] samt huruvida den resehandling som används för ansökan motsvarar en resehandling som registrerats i en akt i Interpol TDAWN.
- b) Etias centrala system, för att kontrollera om sökanden har gjort en ansökan om resetillstånd som avslagits, återkallats eller upphävts **eller om sökanden motsvarar uppgifter från den bevakningslista som avses i artikel 34 i förordning (EU) 2018/1240 om inrättande av ett EU-system för reseuppgifter och resetillstånd.**
- c) VIS, för att kontrollera om de uppgifter som lämnats i ansökan avseende resehandlingen motsvarar en annan viseringsansökan med andra identitetsuppgifter, samt huruvida den sökande har blivit föremål för ett beslut om att neka, återkalla eller upphäva en visering [...].
- d) In- och utresesystemet, för att kontrollera om sökanden för närvarande har rapporterats vara en person som överskridit den tillåtna vistelsen, om sökanden tidigare har rapporterats överskrida den tillåtna vistelsen eller om sökanden tidigare har nekats inresa.
- e) Eurodac, för att kontrollera om sökanden är föremål för ett återkallande av eller avslag på ansökan om internationellt skydd **[eller är registrerad i Eurodac på grund av olaglig inresa och vistelse].**
- f) Europoluppgifter, för att kontrollera huruvida uppgifterna i ansökan motsvarar de uppgifter som registrerats i denna databas.
- g) **[Ecris-TCN-systemet [...]]**
- h) SIS, för att kontrollera om sökanden är föremål för en registrering om personer som är efterlysta för att gripas och överlämnas på grundval av en europeisk arresteringsorder eller efterlysta för att gripas och utlämnas [...].
- i) **SIS, för att kontrollera om sökanden finns på en spärrlista i syfte att vägras inresa i enlighet med artikel 24 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) [SIS gränser].**

- j) **SIS, för att kontrollera om sökanden är föremål för en registrering om personer som omfattas av ett beslut om återvändande.**

**Viseringsmyndigheten** [...] ska ha åtkomst till ansökningsakten och länkade ansökningsakter, i förekommande fall, samt till alla resultat av de kontroller som gjorts i enlighet med artikel 9c i förordning (EG) nr 767/2008.

**3aa. Genom undantag från punkt 3a och på grund av de exceptionella omständigheterna måste viseringsmyndigheten – om giltighetstiden och/eller vistelsetiden för en utfärdad visering får förlängas i enlighet med artikel 33 eller om en visering får utfärdas vid de yttre gränserna i enlighet med artikel 35 eller artikel 36 men de nödvändiga kontrollerna i enlighet med artikel 9a.4a i förordning (EG) 767/2008 inte har kunnat slutföras inom rimlig tid – utgå från att viseringen inte kommer att förlängas eller utfärdas.**

3b. Viseringsmyndigheten ska konsultera detektorn för multipla identiteter tillsammans med den gemensamma databas för identitetsuppgifter som avses i artikel 4.37 i förordning 2018/XX [*om interoperabilitet*] eller SIS eller båda för att bedöma skillnaderna mellan de länkade identiteterna och ska utföra alla ytterligare kontroller som krävs för att fatta ett beslut om länkens status och färg samt fatta ett beslut om att utfärda eller neka den berörda personens visering.

I enlighet med artikel 59.1 i förordning 2018/XX [*om interoperabilitet*] ska denna punkt endast tillämpas från och med det att detektorn för multipla identiteter tas i bruk.”.

c) Punkt 4 ska ersättas med följande:

”4. **Viseringsmyndigheten** [...] ska, med hjälp av den information som fås från in- och utresesystemet, kontrollera att sökanden i och med sin planerade vistelse inte kommer att överskrida den maximalt tillåtna vistelsetiden på medlemsstaternas territorium, oberoende av eventuella vistelser som tillåts genom nationell visering för längre vistelse eller uppehållstillstånd utfärdat av en annan medlemsstat.”.

4. Följande artikel ska införas som artikel 21a:

*”Artikel 21a*

Särskilda riskindikatorer

1. Bedömningen av säkerhetsrisker, riskerna för olaglig invandring eller en stor epidemisk risk ska **stödjas av** [...] följande:
  - a) Statistik som genereras av in- och utresesystemet och som tyder på onormalt många personer som överskridit den tillåtna vistelsen och nekade inresor för en viss kategori av resande som innehar en visering.
  - b) Statistik som genereras av VIS i enlighet med artikel 45a i **VIS-förordningen** och som tyder på onormalt många avslag på viseringsansökningar på grund av en risk för irreguljär migration, säkerheten eller folkhälsan i samband med en viss kategori av resande.

- c) Statistik som genereras av VIS i enlighet med artikel 45a i *VIS-förordningen* och av in- och utresesystemet och som tyder på kopplingar mellan information från ansökningsformulär och överskriden tillåten vistelse eller nekad inresa.
  - d) Information som styrkts med sakliga och evidensbaserade uppgifter från en medlemsstat om särskilda säkerhetsriskindikatorer eller hot som identifierats av den medlemsstaten.
  - e) Information som styrkts med sakliga och evidensbaserade uppgifter från en medlemsstat om onormalt många personer som överskridit den tillåtna vistelsen och nekade inresor för en viss kategori av resande för den medlemsstaten.
  - f) Information om specifika stora epidemiska risker som lämnats av medlemsstaterna samt epidemiologisk övervakningsinformation och riskbedömningar från Europeiska centrumet för förebyggande och kontroll av sjukdomar (ECDC) och sjukdomsutbrott som rapporterats av Världshälsoorganisationen (WHO).
2. Kommissionen ska anta en genomförandeakt för att fastställa de risker som avses i punkt 1. Genomförandeakten ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 52.2.
3. På grundval av de särskilda risker som fastställts i enlighet med punkt 2 ska särskilda riskindikatorer fastställas, bestående av en kombination av uppgifter som inbegriper en eller flera av följande:
- a) Åldersgrupp, kön, medborgarskap.
  - b) Bosättningsland och bosättningsort.
  - c) Destinationsmedlemsstat(er).
  - d) Första inresemedlemsstat.
  - e) Ändamålet med resan.
  - f) Nuvarande sysselsättning.
4. De särskilda riskindikatorerna ska vara målriktade och proportionerliga. De får under inga omständigheter grundas enbart på en persons kön eller ålder. De får under inga omständigheter grundas på uppgifter som avslöjar en persons ras, hudfärg, etniska eller sociala ursprung, genetiska särdrag, språk, politiska eller andra åsikter, religion eller filosofiska övertygelse, medlemskap i fackförening, tillhörighet till nationell minoritet, förmögenhet, börd, funktionsnedsättning eller sexuella läggning.
5. Kommissionen ska anta de särskilda riskindikatorerna genom en genomförandeakt. Genomförandeakten ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 52.2.

6. De särskilda riskindikatorerna ska användas av viseringsmyndigheterna när de bedömer om sökanden utgör en risk för olaglig invandring, en risk för medlemsstaternas säkerhet eller en stor epidemisk risk i enlighet med artikel 21.1.
7. De särskilda riskerna och de särskilda riskindikatorerna ska regelbundet ses över av kommissionen.”.
5. Artikel 46 ska ersättas med följande:

*”Artikel 46  
Sammanställning av statistik*

Senast den 1 mars varje år ska kommissionen offentliggöra en sammanställning av följande årliga statistik över viseringar per konsulat och gränsövergångsställen där enskilda medlemsstater handlägger viseringsansökningar:

- a) Antalet viseringar för flygplatstransitering som sökts, utfärdats och nekats.
- b) Antalet enhetliga viseringar för en inresa respektive flera inresor som sökts, utfärdats (uppdelat efter giltighetslängd: **6 månader eller mindre**, 1, 2, 3, 4 och 5 år) och nekats.
- c) Antalet utfärdade viseringar med territoriellt begränsad giltighet.

Denna statistik ska sammanställas på grundval av de rapporter som genererats av den centrala databasen med VIS-uppgifter i enlighet med artikel **45a** [...] i förordning (EG) nr 767/2008.”.

6. [...] *Artikel 57 ska ändras på följande sätt: [...]*

*a) Punkt 1 ska ersättas med följande:*

**”1. Två år efter det att alla bestämmelserna i denna förordning har blivit tillämpliga ska kommissionen göra en utvärdering av tillämpningen. Denna övergripande utvärdering ska innehålla en granskning av de uppnådda resultaten i relation till målen och av tillämpningen av bestämmelserna i denna förordning.”.**

*b) Punkterna 3 och 4 ska utgå.*

*Artikel 4*  
*Ändringar av förordning (EU) 2017/2226*

Förordning (EU) 2017/2226 ska ändras på följande sätt:

**-1. I artikel 8.1 ska led e ersättas med följande:**

***”e) vid gränser vid vilka in- och utresesystemet har tagits i drift verifiera viseringsinnehavarens identitet genom att jämföra viseringshavarens fingeravtryck eller ansiktsbild med fingeravtryck eller på plats tagen ansiktsbild lagrade i VIS i enlighet med artikel 23 i den här förordningen och artikel 18.6 i förordning (EG) nr 767/2008 när en viseringsinnehavares identitet verifieras med hjälp av fingeravtryck eller ansiktsbild. Endast ansiktsbilder som har lagrats i VIS med angivelse om att de har tagits på plats vid inlämnandet av ansökan ska användas för jämförelse mot VIS.”***

1. I artikel 9.2 ska följande stycke läggas till:

*”In- och utresesystemet ska innehålla en funktion för centraliserad förvaltning av denna förteckning. De detaljerade bestämmelserna om förvaltning av denna funktion ska fastställas i genomförandeakter. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 68.2 i denna förordning.”*

2. Artikel 13.3 ska ersättas med följande:

*”3. För att uppfylla sina skyldigheter enligt artikel 26.1 b i konventionen om tillämpning av Schengenavtalet ska transportörer använda webbtjänsten för att kontrollera om en visering [...] är giltig, inbegripet om antalet tillåtna inresor redan har använts, om innehavaren har uppnått den maximala längden på den tillåtna vistelsen eller, när det är lämpligt, om viseringen är giltig för det territorium som destinationshamnen för resan tillhör<sup>45</sup>. Transportörer ska tillhandahålla de uppgifter som förtecknas i artikel 16.1 a, b och c i denna förordning. På grundval av detta ska webbtjänsten ge transportörer ett svar i form av OK/NOT OK. Transportörer får lagra den skickade informationen och det mottagna svaret i enlighet med tillämplig rätt. Transportörer ska inrätta ett autentiseringssystem för att säkerställa att endast behörig personal får åtkomst till webbtjänsten. Svaret i form av OK/NOT OK får inte betraktas som ett beslut om att tillåta eller neka inresa i enlighet med förordning (EU) 2016/399.”*

**2a. Artikel 15 ska ändras på följande sätt:**

***a) Punkt 1 ska ersättas med följande:***

***”1. När det är nödvändigt att skapa en personakt eller att uppdatera den ansiktsbild som avses i artiklarna 16.1 d, 17.1 b och 18.2, ska ansiktsbilden tas på plats.”***

***b) Punkt 5 ska utgå.***

---

<sup>45</sup> Strykningen av ”för kortare vistelse” utelämnades i dok. 15505/18 men hade överenskommit tidigare (jfr dok. 15504/18).

2b. I artikel 16.1 ska led d ersättas med följande:

*”d) Den ansiktsbild som avses i artikel 15, såvida inte en ansiktsbild som tagits på plats är lagrad i VIS.”.*

2c. I artikel 18.2 ska led a ersättas med följande:

*”a) För tredjelandsmedborgare som omfattas av viseringskrav: den ansiktsbild som avses i artikel 15 i den här förordningen.”.*

2d. Artikel 23.2 tredje stycket ska ersättas med följande:

*Om sökningen i in- och utresesystemet med de uppgifter som anges i första stycket i denna punkt visar att uppgifter om tredjelandsmedborgaren har registrerats i systemet, ska gränsmyndigheterna jämföra den ansiktsbild av tredjelandsmedborgaren som tagits på plats med den ansiktsbild som avses i artiklarna 16.1 d och 17.1 b i den här förordningen eller, när det gäller tredjelandsmedborgare som är undantagna från viseringskrav, verifiera fingeravtrycken med hjälp av in- och utresesystemet och, när det gäller tredjelandsmedborgare som omfattas av viseringskrav, verifiera fingeravtrycken eller den på plats tagna ansiktsbilden direkt mot VIS i enlighet med artikel 18 i förordning (EG) nr 767/2008. För verifiering av viseringsinnehavares fingeravtryck eller på plats tagna ansiktsbild med hjälp av VIS får gränsmyndigheterna göra en sökning i VIS direkt från in- och utresesystemet i enlighet med artikel 18.6 i den förordningen.”.*

2e. Artikel 27.1 andra stycket ska ersättas med följande:

*”Om en sökning på grundval av uppgifter om fingeravtryck eller uppgifter om fingeravtryck kombinerade med ansiktsbild visar att det inte finns uppgifter registrerade om tredjelandsmedborgaren i in- och utresesystemet ska åtkomst till uppgifter i VIS ges för identifiering i enlighet med artikel 20 i förordning (EG) nr 767/2008. Vid gränser vid vilka in- och utresesystemet har tagits i drift ska de behöriga myndigheterna söka i VIS i enlighet med artikel 18 eller artikel 19a i förordning (EG) nr 767/2008. Sökningar i in- och utresesystemet och i VIS får inledas parallellt.”.*

3. I artikel 35.4 ska orden ”via VIS” utgå.

*Artikel 5  
Ändringar av förordning (EU) 2016/399*

Förordning (EU) 2016/399 ska ändras på följande sätt:

1. I artikel 8.3 ska följande led läggas till som led ba:

*”ba) Om tredjelandsmedborgaren innehar en visering för längre vistelse eller ett uppehållstillstånd, ska den noggranna kontrollen vid inresa [...] omfatta verifiering av identiteten på innehavaren av viseringen för längre vistelse eller uppehållstillståndet och av äktheten **och giltigheten** hos viseringen för längre vistelse eller uppehållstillståndet, genom sökning i informationssystemet för viseringar (VIS) i enlighet med artikel 22g i förordning (EG) nr 767/2008.*

I händelse av att verifieringen av handlingens innehavare eller av handlingen i enlighet med artikel 22g i den förordningen, beroende på vad som är tillämpligt, misslyckas eller om det råder oklarhet om innehavarens identitet eller handlingens och/eller resehandlingens äkthet, ska vederbörligen bemyndigad personal vid dessa behöriga myndigheter gå vidare med att verifiera chippet i handlingen.”.

2. I artikel 8.3 ska leden c–f utgå.

3. ***I artikel 8.3 ska orden ”artikel 20” ersättas med orden ”artikel 6a”.***

#### *Artikel 7*

*Ändringar av förordning (EU) XXX om inrättande av en ram för interoperabilitet mellan EU-informationssystem (gränser och viseringar) [interoperabilitetsförordningen]*

Förordning (EU) XXX om inrättande av en ram för interoperabilitet mellan EU-informationssystem (gränser och viseringar) [interoperabilitetsförordningen] ska ändras på följande sätt:

1. I artikel 13.1 ska led b ersättas med följande:

”b) De uppgifter som avses i artiklarna **9.5, 9.6 samt 22a.1 j** [...] och **k** [...] i förordning (EG) nr 767/2008.”.

2. I artikel 18.1 ska led b ersättas med följande:

”b) De uppgifter som avses i artiklarna 9.4 a–cc, [...] 9.5 och 9.6 samt **22a.1 d–g, j** [...] och **k** [...] i förordning (EG) nr 767/2008.”.

3. I artikel 26.1 ska led b ersättas med följande:

”b) de behöriga myndigheter som avses i artikel 6.1 [...] i förordning (EG) nr 767/2008 när de skapar eller uppdaterar en ansökningsakt [...] i VIS i enlighet med [...] förordning (EG) nr 767/2008.”.

4. Artikel 27 ska ändras på följande sätt:

a) I punkt 1 ska led b ersättas med följande:

”b) ”En ansökningsakt [...] skapas eller uppdateras i VIS i enlighet med [...] förordning (EG) nr 767/2008.”.

b) I punkt 3 ska led b ersättas med följande:

”b) Efternamn (familjenamn), förnamn, födelsedatum, kön och medborgarskap enligt artiklarna 9.4 a **och 22a.1 d** [...] i förordning (EG) nr 767/2008.”.

4. I artikel 29.1 ska led b ersättas med följande:

”b) De behöriga myndigheter som avses i artikel 6.1 [...] i förordning (EG) nr 767/2008 när de skapar eller uppdaterar en ansökningsakt [...] i VIS i enlighet med [...] förordning (EG) nr 767/2008.”.

*Artikel 8*  
*Upphävande av beslut 2008/633/RIF*

Beslut 2008/633/RIF ska upphöra att gälla. Hänvisningar till beslut 2008/633/RIF ska tolkas som hänvisningar till förordning (EG) nr 767/2008 och ska läsas i enlighet med jämförelsetabellen i bilaga 2.

*Artikel 9*  
*Ikraftträdande och tillämpning*

**1.** Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

**2.** *Kommissionen ska efter en kontroll av att följande villkor har uppfyllts anta ett beslut om fastställande av den dag då VIS ska tas i drift i enlighet med denna förordning:*

*a) Förvaltningsmyndigheten har underrättat kommissionen om att alla tester avseende CS-VIS har slutförts med gott resultat.*

*b) Medlemsstaterna har underrättat kommissionen om att de har vidtagit de tekniska åtgärder och antagit den lagstiftning som krävs för att de ska kunna behandla uppgifter i enlighet med denna förordning.*

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i medlemsstaterna i enlighet med fördragen.

Utfärdad i Bryssel den

*På Europaparlamentets vägnar*

*På rådets vägnar*

*Ordförande*

*Ordförande*

---